



M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3

M5PA3

FR VÊTEMENT DE PROTECTION. M5PA3: PANTALON DE TRAVAIL MACH 5 COTON / POLYESTER **M5PA3STR:** PANTALON DE TRAVAIL MACH 5 COTON / POLYESTER **M5SA3:** SALOPETTE DE TRAVAIL MACH 5 COTON / POLYESTER **Instructions d'emploi:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. Ces vêtements ont été testés avec la genouillère référence M2GEN de type 2. La face intérieure de la genouillère est la face lisse. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, peut diminuer de façon significative les performances de la protection. Aucune protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures et le détail des problèmes susceptibles de se poser. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation peut diminuer de façon dangereuse les performances de la protection. ▼ **REPARATION:** Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. ▼ **DURÉE DE VIE:** La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : -Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/-Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes .../-Usage particulièrement intensif/-Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. ▼ **Environnement :** L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant: les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. ▼ **PERFORMANCES: (PART1)** (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc... **PART1:** ❶ Force de rupture / ❷ Force de déchirure perpendiculaire / ❸ Résistance à l'abrasion / ❹ sens chaîne / ❺ sens trame / ❻ Cycles/- **Limites d'utilisation:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérigène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. ■ **M2GEN** Plaque amovible.- Matières :mousse 100% POLYETHYLENE. ▼ **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérigène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ▼ **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genoux d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE/UKCA de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ▼ **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être inséré dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS Installer cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ **PART2 :** M2GENLa norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ❶ Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée./ ❷ Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censés être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée./ ❸ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée.- **Instructions stockage/nettoyage:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ▼ **Nettoyage :** Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 40°C maximum. Traitement mécanique normal. Rinçage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Séchage en sèche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ **M2GEN** Plaque amovible.- Ne pas laver en machine. Ne pas laver à l'eau et au savon. Ne pas rincer. Chlorage exclu. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Ne pas sécher en sèche-linge à tambour rotatif. **EN PROTECTIVE CLOTHING M5PA3:** MACH 5 WORKING TROUSERS IN COTTON/POLYESTER **M5PA3STR:** MACH 5 WORKING TROUSERS IN COTTON/POLYESTER **M5SA3:** MACH 5 WORKING DUNGAREES IN COTTON/POLYESTER **Use instructions:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use. These garments have been tested with knee pad reference M2GEN Type 2. The inner face of the knee pad is the smooth face. Environmental changes such as temperature changes may affect the performance of the protection. No protection can offer a total protection against injuries and details of problem that may arise. Contamination, alteration of the knee or misuse, can dangerously reduce the performance of the knee pads. ▼ **REPAIR:** PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discarded and replace it with a new article. ▼ **SHELF LIFE:** The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: -Non-compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/-'Aggressive' work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges.../-Particularly intensive use/-The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. ▼ **Environment:** The item of protection may be discarded with the household waste. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. ▼ **PERFORMANCES: (PART1)** (See the performances) The levels are obtained on the garment or the outer material or the material complex. The higher the performance, the greater the ability of the garment to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, abrasion, degradation, etc. **PART1:** ❶ Rupture force / ❷ Perpendicular tear force / ❸ Abrasion resistance / ❹ Warp direction / ❺ Weft direction / ❻ Cycles/- **Usage limits:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. ■ **M2GEN** Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ **LIMIT OF USE:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. Tampering with or misuse would dangerously reduce the performance of the protection. A visual inspection should be carried out before use to check for any alteration of the surface, edges or any torn areas of the kneepad. Stop using this article upon signs of deterioration and replace it with a new article. ▼ **INSTRUCTIONS OF USE:** Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this article with the skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant. ▼ **INSTALLATION & ADJUSTMENTS:** The one size knee protection pad (dimensions 20 cm x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ **PART2 :** M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ❶ Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required./ ❷ Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5)N is required./ ❸ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required.- **Storage/Cleaning instructions:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ **Cleaning :** Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ **M2GEN** Removable pad.- Do not machine wash. Do not wash under water and soap. Do not rinse. Do not bleach. Do not iron. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Do not dry in a tumble-dryer with a rotating drum. **IT ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE M5PA3:** PANTALONI DA LAVORO MACH 5 IN COTONE/POLIESTERE **M5PA3STR:** PANTALONI DA LAVORO MACH 5 IN COTONE/POLIESTERE **M5SA3:** SALOPETTE DA LAVORO MACH 5 IN COTONE/POLIESTERE **Istruzioni d'uso:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Abbigliamento di protezione che protegge l'individuo dagli effetti meccanici superficiali solamente contro i rischi minori, senza rischi chimici, elettrici o termici. Previsto per un uso generico. L'indumento è stato testato con ginocchioiera M2GEN tipo 2. L'interno della ginocchioiera è il lato liscio. Qualsiasi cambiamento delle condizioni ambientali, come la temperatura, può ridurre significativamente le prestazioni della protezione. Nessuna protezione può offrire una protezione completa contro le lesioni e i dettagli dei problemi che possono insorgere. Qualsiasi contaminazione, manomissione della protezione o uso improprio può ridurre pericolosamente le prestazioni della protezione. ▼ **RIPARAZIONE:** i capi EPI non devono essere sottoposti ad alcuna riparazione al di fuori di quanto previsto dal produttore e quando tali riparazioni sono autorizzate, devono essere effettuate da un ente professionale. In caso di danni, il presente articolo non può essere riparato, eliminato e sostituito con un nuovo articolo. ▼ **DURATA IN USO:** La durata del capo dipende dalle sue condizioni generali dopo l'uso (usura, ecc ...). Le condizioni ambientali, come il freddo, il calore, i prodotti chimici, la luce solare o l'uso improprio, possono influenzare in modo significativo le prestazioni di protezione e la durata di questo prodotto. La durata in uso è solo indicativa, e dipende dal corretto utilizzo del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente: -Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso del produttore per il trasporto, stoccaggio ed utilizzo/-Ambiente di lavoro "aggressivo": atmosfera marina, chimica, temperature estreme, spigoli taglienti.../-Utilizzo particolarmente intenso/-Il superamento del numero massimo di cicli di lavaggio. Attenzione: alcune condizioni estreme possono ridurre la durata di vita di qualche giorno. ▼ **Ambiente:** L'elemento di protezione può essere inserito nei rifiuti domestici. In fin di vita, questo indumento deve essere assolutamente eliminato rispettando le procedure interne di installazione, la legislazione in vigore e le restrizioni legate all'ambiente. ▼ **PRESTAZIONI:** (PART1) (Vedere tabella delle performance) I livelli sono calcolati sul capo di abbigliamento, o sul materiale esterno, o sul materiale nel suo insieme (complessivo). Più la performance è elevata, maggiore è la capacità del capo di abbigliamento nel resistere al rischio associato. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. **PART1:** ❶ Forza di rottura / ❷ Resistenza alla lacerazione / ❸ Resistenza all'abrasione / ❹ Direzione catena / ❺ Direzione trama / ❻ Cicli/- **Restrizioni d'uso:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Prima di indossare tale capo, verificare che non sia né sporco né usato, cosa che comporterebbe una perdita d'efficacia. Indossarlo chiuso. Questo prodotto non contiene alcuna sostanza notoriamente cancerogena, tossica o suscettibile di provocare allergie a persone sensibili. ■ **M2GEN** Piastra rimovibile.- Materiali :schiuma100%POLIETILENE. ▼ **LIMITI D'IMPIEGO:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Questo prodotto non contiene alcuna sostanza notoriamente cancerogena, tossica o suscettibile di provocare allergie a persone sensibili. Le condizioni ambientali, come il freddo, il calore, i prodotti chimici, la luce solare o l'uso improprio, possono influenzare in modo significativo le prestazioni di protezione e la durata di questo prodotto. Qualsiasi contaminazione, manomissione della protezione o uso improprio può ridurre pericolosamente le prestazioni della protezione. Prima di ogni utilizzo deve essere effettuata un'ispezione visiva per rilevare eventuali alterazioni delle superfici, dei bordi o delle zone di rottura della ginocchioiera. Metterlo in smaltimento in caso di deterioramento e rimpiazzarlo con un articolo nuovo. ▼ **ISTRUZIONI D'USO:** Ginocchioiere di tipo2, allivello delle ginocchia, da infilare nella tasca di un indumento, unicamente per proteggere le ginocchia degli utilizzatori che lavorano sulle ginocchia dal disagio o da lesioni causate da superfici dure, piccole pietre e oggetti simili poggiati a terra, senza pericolo di rischi chimici, elettrici o termici. Questo articolo di rinforzo del ginocchio è destinato a prevenire le complicazioni mediche, tuttavia la protezione totale contro le lesioni non è assoluta. Un solo oggetto da solo non può fornire una protezione completa. Si raccomanda che questo articolo non deve entrare in contatto diretto con la pelle durante il lavoro. L'uso prolungato a diretto contatto con la pelle può causare surriscaldamento. Questa protezione non deve mai essere usata da sola, ma sempre inserita nelle tasche al ginocchio dei pantaloni di protezione. I pantaloni devono essere stati sottoposti ad un esame CE/UKCA del tipo da parte di un organismo notificato associato a tali targhette (un test ergonomico deve convalidare tale associazione). La piastra di protezione non è impermeabile. ▼ **MONTAGGIO & REGOLAZIONE :** Piastra di protezione unica per ginocchioia (dimensioni20 cm x 15 cm x 2cm) non può essere utilizzata da sola e deve essere inserita in una tasca regolabile per i pantaloni al ginocchio. Questa ginocchioiera deve essere infilata nella tasca all'altezza delle ginocchia dell'indumento. Contrassegnare la superficie esterna con la schiuma a rilievo ed il marchio : DELTA PLUS Inserire questo articolo nella tasca con il lato in rilievo sul davanti e il testo verso l'alto. Chiudere la tasca dell'abbigliamento da lavoro e terminare la regolazione rivolta verso le ginocchia una volta che i pantaloni sono stati tirati. ■ **PART2 :** M2GENLa norma EN14404:2004+A1:2010 definisce 4 tipi e 3 livelli di performance della ginocchioiera. Vanno da quelli a minore prestazione (livello 0) a quelli a maggiore prestazione (livello 1 o 2). ❶ Livello di performance : 0 =>Le ginocchioiere di livello 0 sono adatte per pavimenti piani senza alcuna resistenza alla penetrazione./ ❷ Livello di performance : 1 =>Le ginocchioiere sono destinate ad essere adatte per pavimenti piani, edè richiestaua resistenza alla penetrazione con una forza di almeno100 (+/-5)N./ ❸ Livello di performance : 2 =>Le ginocchioiere sono progettate per essere adatte a condizioni difficili, edè richiestaua resistenza alla penetrazione con una forza di almeno250 (+/-5)N.- **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. ▼ **Pulizia :** Lavare a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Lavaggio a macchina. Temperatura di lavaggio 40°C massimo. Trattamento meccanico normale. Risciacquo a temperatura normale. Centrifuga normale. Ciro escluso. Stiratura alla temperatura massima della base del ferro da stiro di 150°C. Non pulire a secco. Non smacchiare con solvente. Essiccamento a secco con possibile tamburo rotante. Programma moderato a temperatura ridotta. ■ **M2GEN** Piastra rimovibile.- Non lavare in lavatrice. Non lavare con acqua e sapone. Non sciaccare. Cloro escluso. Non tirare. Non pulire a secco. Non smacchiare con solvente. Non asciugare in lavatrice a tamburo rotativo. **ES INDUSTRIARIA DE PROTECCIÓN M5PA3:** PANTALÓN DE TRABAJO MACH 5 DE ALGODÓN/POLIÉSTER **M5PA3STR:** PANTALÓN DE TRABAJO MACH 5 DE ALGODÓN/POLIÉSTER **M5SA3:** MONO CON TIRANTES DE TRABAJO MACH 5 DE ALGODÓN/POLIÉSTER **Instrucciones de uso:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. Esta prenda ha sido probado con las rodilleras M2GEN de tipo 2. La cara interior de la rodillera es la cara lisa. Los cambios ambientales, como por ejemplo la temperatura, pueden disminuir significativamente el desempeño de la protección. Ninguna protección puede ofrecer protección total contra las lesiones y detalles de los problemas que pueden surgir. La contaminación, la modificación de la protección o el uso incorrecto pueden disminuir peligrosamente el desempeño de la protección. ▼ **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. En el caso de deterioro, este artículo no se puede reparar. Hay que descartarlo y reemplazarlo por uno nuevo. ▼ **Vida útil:** La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgaste, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso/-Entorno de trabajo « agresivo » : atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc.-/uso demasiado intensivo/-Que se supere el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. ▼ **Medio ambiente:** El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando : los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. ▼ **RENDIMIENTOS: (PART1)** (Ver tabla de rendimientos) Los niveles se obtienen sobre el vestuario o el material exterior o el complejo de los materiales. A mayor rendimiento, mayor capacidad del vestuario para resistir el riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **PART1:** ❶ Resistencia al desgarro / ❷ Fuerza de rotura perpendicular / ❸ Resistencia a la abrasión / ❹ Urdimbre / ❺ Trama / ❻ Ciclos/- **Limites de aplicación:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. ■ **M2GEN** Placa desmontable.- Materias primas :100%ESPUIMA DE POLIETILENO. ▼ **LIMITE DE USO:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La alteración o la mala utilización disminuirá de forma peligrosa el desempeño de la protección. El control visual se debe realizar antes de cada uso a fin de detectar cualquier tipo de alteración de las superficies, los bordes y todas las zonas de desgarro de la rodillera. Descartar este artículo en caso de deterioro y reemplazarlo por un artículo nuevo. ▼ **INSTRUCCIONES DE USO:** Rodilleras de protección de tipo 2, al nivel de las rodillas, para deslizar en un bolsillo de la prenda, solo para proteger las rodillas de los usuarios que trabajan arrodillados contra la incomodidad o las lastimaduras que pueden ser provocadas por las superficies duras, las pequeñas piedras y objetos similares sobre el suelo, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Este artículo de refuerzo a la altura de las rodillas está destinado a la prevención de complicaciones médicas, no obstante, la protección total contra las heridas no es absoluta. Un solo artículo no puede ofrecer protección total. Se recomienda que el artículo no esté en contacto directo con la piel cuando se lo utiliza en el trabajo. El contacto directo y prolongado con la piel puede generar calor. Esta protección nunca se debe utilizar sola, sino dentro de los bolsillos a la altura de las rodillas en un pantalón de protección. El pantalón se debe someter a un examen CE/UKCA de tipo con un organismo notificado junto con estas placas (una prueba ergonómica validará esta asociación). La placa de protección no es resistente al agua. ▼ **MONTAJE & AJUSTES:** Placa de protección de las rodillas de talla única (dimensiones 20 cm x 15 cm x 2) no se puede utilizar sola y debe colocarse en un bolsillo regulable a la altura de las rodillas. Esta rodillera debe deslizarse dentro del bolsillo a la altura de las rodillas de la prenda. Identificar la superficie exterior con espuma con relieve y marcado : DELTA PLUS Instale este artículo en el bolsillo con la cara con relieve hacia delante y en el sentido de lectura. Cerrar el bolsillo de la prenda de trabajo y terminar de ajustar a la rodilla con los pantalones puestos. ■ **PART2 :** M2GENLa norma EN14404:2004+A1:2010 define 4 tipos y 3 niveles de rendimiento de la rodillera. Van de menor rendimiento (nivel 0) a mayor rendimiento (nivel 1 o 2). ❶ Nivel de usos : 0 =>Se supone que las protecciones de rodillas se adaptan a suelos planos y no se exige ninguna protección contra la penetración./ ❷ Nivel de usos : 1 =>Se supone que las protecciones de rodillas se adaptan a suelos planos y se exige una protección contra la penetración bajo una fuerza de como mínimo100 (+/-5)N./ ❸ Nivel de usos : 2 =>Se supone que las protecciones de rodillas deben estar adaptadas a condiciones difíciles, y se exige una resistencia a la penetración bajo una fuerza de 250 (+/-5) N.- **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. ▼ **Limpieza :** Lavar al revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Temperatura de lavado 40°C máximo. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. Planchar a una temperatura máxima de 150°C. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. Se puede secar en secadora con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. ■ **M2GEN** Placa desmontable.- No lavar a máquina. No utilizar agua ni jabón. No aclarar. No clorar. No Planchar No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **PT VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO M5PA3:** CALÇAS DE TRABALHO MACH 5 DE ALGODÃO/POLIÉSTER **M5PA3STR:** CALÇAS DE TRABALHO MACH 5 DE ALGODÃO/POLIÉSTER **M5SA3:** JARDINEIRA DE TRABALHO MACH 5 DE ALGODÃO/POLIÉSTER **Instruções de uso:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Vestuário de proteção protegendo os utilizadores dos efeitos mecânicos superficiais somente contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, elétricos ou térmicos. Previsto para um uso geral. O vestuário foi testado com as proteções para joelhos M2GEN de tipo 2. A face interior da proteção para joelhos é a face lisa. Qualquer alteração das condições ambientais, por exemplo, de temperatura, pode reduzir significativamente os desempenhos da proteção. Nenhuma proteção pode oferecer uma proteção total contra os ferimentos e o detalhe dos problemas que podem surgir. Qualquer contaminação, alteração da proteção ou utilização indevida pode perigosamente reduzir os desempenhos da proteção. ▼ **REPARAÇÃO:** O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. ▼ **VIDA ÚTIL:** O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc...). As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: -Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/-Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte.../-utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias. ▼ **Meio ambiente:** O elemento de proteção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. ▼ **DESEMPENHOS: (PART1)** (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc. **PART1:** ❶ Força de ruptura / ❷ Força de ruptura perpendicular / ❸ Resistência à abrasão / ❹ Sentido urdidura / ❺ Sentido trama / ❻ Ciclos/- **Limitação de uso:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Trazê-lo fechado. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. ■ **M2GEN** Almofada amovível.- Materiais :espuma 100%POLIETILENO. ▼ **LIMITE DE UTILIZAÇÃO:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. Uma alteração ou utilização indevida reduz perigosamente os desempenhos da proteção. Deve efetuar uma inspeção visual antes de cada utilização de modo a detetar qualquer alteração das superfícies, dos bordos ou de quaisquer outras áreas de rompimento da joelheira. Colocar este artigo a sucata em caso de deterioração e substituí-lo por um artigo novo. ▼ **INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:** Joelheiras de proteção de tipo 2, ao nível dos joelhos, para colocar no bolso de um vestuário, apenas para proteger os joelhos dos utilizadores que trabalham de joelhos, contra o desconforto ou os ferimentos que podem ser provocados por superfícies duras, pedras pequenas e objetos semelhantes no solo, sem perigo de riscos químicos, elétricos ou térmicos. Este artigo de reforço ao nível dos joelhos destina-se à prevenção das complicações médicas. No entanto, a proteção total contra os ferimentos não é absoluta. Um artigo sozinho não pode garantir uma proteção completa. Recomenda-se que este artigo não esteja em contacto direto com a pele aquando de uma utilização em situação laboral. A sua utilização prolongada em contacto direto com a pele pode levar a um aquecimento. Este proteção nunca deve ser utilizada sozinha, mas sempre colocada nos bolsos dos joelhos de um par de calças de proteção. As calças deverão ter sido sujeitas a um exame CE/UKCA de tipo junto de um organismo notificado, juntamente com estas almofadas (um ensaio ergonómico deverá validar essa associação). A almofada de proteção não é resistente à água. ▼ **MONTAGEM & AJUSTAMENTOS :** A almofada de proteção dos joelhos de tamanho único (dimensões 20 cm x 15 cm x 2 cm) não pode ser utilizada sozinha e deve ser colocada num bolso regulável, ao nível do joelho. Esta joelheira deve ser colocada no bolso ao nível dos joelhos do vestuário. Identificar a superfície exterior com espuma de relevo e marcação DELTA PLUS. DELTA PLUS Insira este artigo no bolso com o lado em relevo na frente e lendo bem para cima. Voltar a fechar o bolso do vestuário e concluir o ajuste nos joelhos, com as calças vestidas. ■ **PART2 :** M2GENA norma EN14404:2004+A1:2010 define 4 tipos e 3 níveis de desempenho da joelheira. Vão do menos eficaz (nível 0) ao mais eficaz (nível 1 ou 2). ❶ Nível de desempenho 0 =>As proteções para joelhos devem ser adaptadas a solos planos, não devendo haver qualquer resistência à penetração./ ❷ Nível de desempenho 1 =>As proteções para joelhos devem ser adaptadas a solos planos, sendo requerida uma resistência à penetração, com uma força mínima de 250 (+/- 5) N.- **Armazenamento/manutenção e limpeza:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. ▼ **Limpieza :** Lavar do avesso, secar imediatamente a seguir à lavagem. Lavar em máquina. Temperatura de lavagem 40°C no máximo. Tratamento mecânico normal. Enxaguamento à temperatura normal. Secagem normal. Tratamento com cloro excluído. Passagem a ferro a uma temperatura máxima de 150° C. Não limpar a seco. Não tirar nódos com solvente. Secagem possível na máquina de secar com tambor rotativo. Programa moderado com temperatura reduzida. ■ **M2GEN** Almofada amovível.- Não se deve lavar em máquina. O uso de água e sabão é proibido. Não enxaguar. Tratamento com cloro excluído. No Passar a ferro Não limpar a seco. Não tirar nódos com solvente. Não convém utilizar secadores de roupa com tambor rotativo. **NL BESCHERMENDE KLEDING M5PA3:** MACH 5 WERKBROEK VAN KATOEN/POLYESTER **M5PA3STR:** MACH 5 WERKBROEK VAN KATOEN/POLYESTER **M5SA3:** MACH 5 BRETELBOEK VAN KATOEN/POLYESTER **Gebbruiksaanwijzing:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Beschermende kleding die gebruikers alleen beschermt tegen oppervlakkige mechanische effecten met kleine risico's, zonder gevaar voor chemische, elektrische of thermische risico's. Bestemd voor algemeen gebruik. De kleding is getest met kniebeschermers M2GEN type 2. De binnenkant van de kniebeschermers is glad. Elke verandering in de omgeving zoals een veranderende temperatuur, kan de prestaties van de bescherming aanzienlijk beïnvloeden. Geen enkele bescherming kan een volledige bescherming bieden tegen verwondingen en alle problemen die kunnen voorkomen. Elke besmetting, wijziging van de bescherming of slecht gebruik kan de prestaties van de bescherming op gevaarlijke wijze verminderen. ▼ **REPARATIE:** PBM-kleding mag alleen worden gerepareerd op de manier die door de fabrikant wordt aanbevolen en de reparaties moeten worden uitgevoerd door een professioneel organisme. In geval van beschadiging, mag het artikel niet gerepareerd worden maar dient het weggegooid en vervangen worden door een nieuw artikel. ▼ **LEVENSDUUR:** De levensduur van het kledingstuk is afhankelijk van de staat waarin dit zich bevindt na het gebruik (slijtage, enz.). De omgevingsfactoren zoals koude, warmte, chemische producten, zonlicht of slecht gebruik, kunnen de beschermende eigenschappen en de levensduur van dit product aanzienlijk verminderen. De levensduur is slechts een indicatie en hangt af van het correcte gebruik van het product. Door de volgende factoren kan de levensduur sterk schommelen: -Het niet respecteren van de instructies van de fabrikant voor Het transport, de opslag en Het gebruik/-Een 'agressieve' werkomgeving: mariene of chemische omgeving, extreme temperaturen, scherpe randen ... /-Bijzonder intensief gebruik/-De overschrijding van het maximaal aantal wascyclussen. Let op: bepaalde extreme omstandigheden kunnen de levensduur reduceren tot enkele dagen. ▼ **Milieu:** het beschermende onderdeel kan via het huisvuil afgevoerd worden. Aan het einde van de levensduur wordt dit kledingstuk verwijderd waarbij moet worden voldaan aan: de interne procedures van de installatie, de geldende wetgeving en de eisen met betrekking tot het milieu. ▼ **KWALITEIT:** (PART1) (zie kwaliteitstabel) De niveaus worden verkregen op het kledingstuk of het buitenmateriaal of de combinatie van materialen. Hoe hoger de kwaliteit, des te beter het kledingstuk bestand is tegen het betreffende risico. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplek overeenkomen door de invloed van veel andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc... **PART1:** ❶ Breuksterkte / ❷ Scheurkracht (dwars) / ❸ Bestandheid tegen schuren / ❹ Inslagrichting / ❺ scherpingrichting / ❻ cycyl/- **Gebbruiksbeperkingen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Niet gebruiken voor andere doeleinden dan aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit

kledingstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Gesloten dragen. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. ■ M2GEN Uitheembare beschermcr. Materialen -schuim 100%POLYETHYLEEN. ▼ GEBRUIKSBEPERKING: Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. De omgevingsfactoren zoals koude, warmte, chemische producten, zonlicht of slecht gebruik, kunnen de beschermende eigenschappen en de levensduur van dit product aanzienlijk verminderen. Een wijziging of een onjuist gebruik kan de beschermende eigenschappen op gevaarlijke wijze verminderen. Vóór elk gebruik dient een visuele controle uitgevoerd te worden om zo elke alteratie aan het oppervlak en de randen van de kniestukken evenals eventuele scheuren op te sporen. Goot dit artikel weg als het beschadigd is en vervang het door een nieuw artikel. ▼ GEBRUIKSAANWIJZING: Beschermende kniestukken type 2 voor de knieën, passen in de zak van een kledingstuk, alleen voor het beschermen van de knieën van gebruikers die op hun knieën werken tegen ongemak of blessures die veroorzaakt kunnen worden door harde oppervlakken, kleine steentjes of vergelijkbare zaken die op de grond liggen zonder chemische, elektrische of thermische risico's. Dit verstevigende artikel voor de knieën is ontworpen om medische complicaties te voorkomen zelfs als is een complete bescherming tegen blessures niet gegarandeerd. Eén artikel kan geen volledige bescherming bieden. Het wordt aangeraden dit artikel niet in direct contact met de huid te laten komen tijdens een gebruik op het werk. Als dit artikel langdurig in contact is met de huid, kan een branderig gevoel ontstaan. Deze bescherming mag nooit alleen gebruikt worden maar moet altijd in de kniezakken van de beschermende broek gedragen worden. De broek moet een EG/UKCA-typeendoorzocht hebben ondergaan, uitgevoerd door een aangemelde instantie, in combinatie met deze kniestukken (een ergonomische test moet deze combinatie valideren). De kniebeschermcr is niet bestand tegen water. ▼ MONTAGE & AANPASSINGEN: Kniebeschermcr, één maat (afmetingen 20 cm x 15 cm x 20 cm), niet alleen te gebruiken maar moet in een kniezak van een afstelbare broek worden gedaan. Dit kniestuk moet in de kniezak van het kledingstuk gedaan worden. De buitenkant met schuim in reliëf en markering identificeren : DELTA PLUS Plaats dit artikel in de zak in de leessichting, met de reliëfzijde aan de voorkant. De kniezak dichtdoen en op de juiste hoogte brengen als de persoon de broek aan heeft. ■PART2 : M2GENDe norm EN14404:2004+A1:2010 stelt 4 types en 3 prestatieniveaus voor kniebeschermers vast. Zij lopen van mindere kwaliteit (niveau 0) tot betere kwaliteit (niveau 1 of 2). ❶ Prestatieniveau : 0 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en geen enkele penetratieweerstand is vereist./ ❷ Prestatieniveau : 1 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en een penetratieweerstand van ten minste 250 (+/-5) N is vereist.- **Instructies voor het opslaan/reinigen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Opslaan op een kale, droge plaats, verstrijk en tegen licht bescherm en in de oorspronkelijke verpakking ▼ Reinigen: Omgekeerd wassen, onmiddellijk laten drogen na het wassen. In de machine wassen Wassen bij een temperatuur van maximaal 40°C normale mechanische behandeling. Spoelen bij normale temperatuur. Uitwringen op normale wijze. Geen bleekwater gebruiken. Strijken bij de maximum temperatuur van 150°C voor zijde met strijkijzer. Niet laten stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Drogen in draaiende droogtrommel mogelijk Gemiddeld wasprogramma bij vrij lage temperatuur ■ M2GEN Uitheembare beschermcr.- Niet in de machine wassen. Niet met water en zeep reinigen. Niet afspoelen. Geen bleekwater gebruiken. Niet Strijken Niet laten stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Niet drogen in een trommeldroger. **De SCHUTZKLEIDUNG M5PA3: MACH 5 ARBEITSHOSE AUS BAUMWOLLE/POLYESTER M5PA3STR: MACH 5 ARBEITSHOSE AUS BAUMWOLLE/POLYESTER** **Einsatzbereich:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Schutzkleidung, die den Träger bei oberflächlichen mechanischen Einwirkungen nur vor zweitrangigen Risiken ohne chemische, elektrische oder thermische Gefahr schützt. Für einen allgemeinen Gebrauch. Die Kleidung wurde mit dem Knieschutz M2GEN des Typs 2 getestet. Die Innenseite der Kniebeschützer ist glatt. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z. B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. ▼ REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Herstellers repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. ▼ LEBENSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzig um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: -Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich transport, Aufbewahrung und Verwendung/-Aggressives Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../-Besonders intensive Nutzung/-Die Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. ▼ Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ▼SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedener Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ❶ Reifkraft/ ❷ Senkrechte Reifkraft/ ❸ Scheuerbeständigkeit/ ❹ Kettenrichtung/ ❺ Schussrichtung/ ❻ Cycles/- **Gebrauchseinschränkungen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutz ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebserzeugende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät :Schaum aus100%POLYETHYLEN. ▼ BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebserzeugende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. Vor jedem Einsatz ist eine visuelle Kontrolle durchzuführen, um eventuelle Veränderungen der Oberfläche bzw. an den Rändern oder Risse am Kniebeschützer festzustellen. Bei Beschädigung diesen Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. ▼ GEBRAUCHSANWEISUNG: Kniebeschützer des Typs2, die im Kniebereich in die Tasche der Sicherheitskleidung gesteckt werden, nur für den Knieenschutz des Anwenders bei Arbeiten in kniender Haltung für einen verbesserten Arbeitskomfort oder zur Vorbeugung von Verletzungen durch harte Oberflächen, kleine Steine und ähnliche Gegenstände auf dem Boden, kein Schutz gegen chemische, elektrische oder thermische Risiken. Dieser Knieeschutz dient der Vorbeugung medizinischer Komplikationen, er stellt jedoch keinen absoluten Schutz vor Verletzungen dar. Ein einzelner Artikel kann keinen Komplettschutz bieten. Es wird empfohlen, jeden direkten Hautkontakt beim Arbeitseinsatz zu vermeiden. Ein verlängertes Tragen bei direktem Hautkontakt kann zu einer Überhitzung führen. Dieser Schutz darf nicht allein stehend verwendet werden, sondern ist immer in die Knieaschen einer Schutzhose zu stecken. Die Hose muss in Bezug auf die Kombination mit diesen Kniepolstern einer EG/UKCA-Baumusterprüfung unterzogen werden, die von einer benannten Stelle durchzuführen ist (die Kombination Hose/Kniepolster ist durch eine Ergonomieprüfung zu bestätigen). Die Kniepolster sind nicht wasserbeständig. ▼ MONTAGE & EINSTELLUNGEN : Kniepolster in Einheitsgröße (Abmessungen20 cm x 15 cm x 2cm), kann nicht separat verwendet werden und muss in eine verstellbare Knieasche der Hose eingesteckt werden. Dieser Knieeschutz wird im Kniebereich der Sicherheitskleidung in die Tasche gesteckt. Außenoberfläche mit Strukturschaum und Kennzeichnung bestimmen : DELTA PLUS Legen Sie dieses Element mit der geprägten Seite nach vorne und in Leserichtung in die Tasche ein. Tasche der Arbeitskleidung wieder schließen und nach Anziehen der Hose Kniebereich anpassen. ■PART2 : M2GENDie Norm EN14404:2004+A1:2010 definiert 4 Typen und 3 Leistungsstufen des Knieeschutzes. Niveau 0 bietet den geringsten Schutz, Niveau 1 oder 2 den höchsten. ❶ Leistungsanforderungen : 0 =>Die Kniebeschützer sind für ebene Bodenoberflächen vorgesehen und es bestehen keine Anforderungen an die Stichfestigkeit/ ❷ Leistungsanforderungen : 1 =>Die Kniebeschützer sind für ebene Bodenoberflächen vorgesehen und es besteht eine Anforderung an die Stichfestigkeit bei einer übertragene Kraft von mindestens100 (+/-5)N/ ❸ Leistungsanforderungen : 2 =>Die Kniebeschützer sind für schwierige Bedingungen vorgesehen und es besteht eine Anforderung an die Stichfestigkeit bei einer übertragene Kraft von mindestens250 (+/-5)N.- **Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinwirkung geschützt in der Originalverpackung lagern. ▼ Reinigung : Auf links waschen, nach dem Waschen sofort trocknen. Maschinewäsche. Waschtemperatur maximal 40°C. Normalwaschgang. Spülen bei normaler Temperatur. Normalschleudern. Chlorbleichen nicht möglich. Bügeln bei Höchsttemperatur von 150°C. Keine Trocknereinigung. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen. Trocknen in Trockner mit Drehtrommel möglich. Schonprogramm mit geringerer Temperatur. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster.- Nicht in der Maschine waschen. Nicht mit Wasser und Seife waschen. Nicht ausspülen. Chlorbleichen nicht möglich. Nicht Bügeln Keine Trocknereinigung. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen. Nicht im Wäschetrockner mit Drehtrommel trocknen. **PL ODZIEŻ OCHRONNA M5PA3: SPODNIe ROBOCZE MACH 5 Z BAWELNY/POLIESTRU M5PA3STR: SPODNIe ROBOCZE MACH 5 Z BAWELNY/POLIESTRU** **M5SA3: OGRODNICZKI ROBOCZE MACH 5 Z BAWELNY/POLIESTRU** **Zastosowanie:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Odzież ochronna, ochraniająca użytkowników przed skutkami działania zewnętrznych czynników mechanicznych tj. przed mniejszymi czynnikami ryzyka bez zagrożen czynnikami chemicznymi, elektrycznymi lub termicznymi. Przewidziana do użytku ogólnego. Odzież została przetestowana razem z nakolannikami M2GEN typu 2. Wewnętrzna część nakolannika jest gładka. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. Żadne zabezpieczenia nie są w stanie zapewnić pełnej ochrony przed urazami i możliwymi problemami. Wszelkie zanieczyszczenia, ingerencja w zabezpieczenia lub niewłaściwe użycie mogą spowodować niebezpieczne obniżenie skuteczności ochrony. ▼ NAPRAWA: odzież SOI nie może być naprawiana w inny sposób niż zaleca producent oraz, jeśli naprawa jest dozwolona, może ją przeprowadzić wyłącznie specjalistyczna firma. W przypadku uszkodzenia produktu nie podlega naprawie, należy je wyzłomować i wymienić na nowe. ▼ PRZEWIDYWANY CZAS UŻYTKOWANIA: Wyżnotność odzieży jest zależna od jej stanu ogólnego po użytkowaniu (zniszczenia, itp...). Warunki środowiskowe takie jak zimno, gorąco, chemikalia, światło słoneczne lub nieprawidłowe użycie mogą znacząco wpływać na skuteczność ochrony i okresie wyżnotności tego produktu. Trwałość podano przykładowo, a zależy ona od właściwego używania produktu. Następujące czynniki mogą silić na nią wpływać: -Nieprzestrzeganie instrukcji producenta w zakresie transportu, przechowywania oraz użytkowania/-Agresywne środowisko pracy: środowisko morskie, chemiczne, ekstremalne temperatury, tnące krawędzie.../-Wyjątkowo intensywne użytkowanie/-Przekroczenie maksymalnej liczby cyków mycia. Uwaga: w niektórych ekstremalnych warunkach trwałość produktu może zostać skrócona do kilku dni. ▼ Środowisko: Element ochrony może zostać wyrzucony do odpadów domowych. Jeżeli odzież nie nadaje się już do użytku, powinna być eliminowana zgodnie z: procedurami wewnętrznymi zakładu, obowiązującymi przepisami i ograniczeniami związanymi ze środowiskiem. ▼WYTRYMALOŚĆ: (PART1) (Patrz tabela z wynikami) Poszczególne wyżnotności są uzyskiwane dla odzieży lub materiału zewnętrznego lub kompletu materiałów. Im większa jest wyżnotność, tym większa jest odporność odzieży na poszczególne zagrożenia. Poziom wytrzymałości jest określany na podstawie badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki panujące w miejscu pracy, na które mają wpływ inne czynniki takie jak temperatura, ścieralność, uszkodzenia, itp. PART1: ❶ Siła przzerwania/ ❷ Siła rozdarcia prostopadłego/ ❸ Odporność na ścieralność/ ❹ Ruch łukachowy/ ❺ Ruch przetykany/ ❻ cykl/- **Ograniczenia w użytkowaniu:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Przed założeniem należy sprawdzić, czy odzież nie jest brudna lub zużyta, gdyż to podciągnie za sobą obniżenie jej skuteczności. Nosić ją zapiętą. Ten produkt nie zawiera żadnych substancji uznanych za rakotwórcze, toksyczne lub mogące powodować alergię u osób wrażliwych. ■ M2GEN Wyjmowana wkładka.- Materiały :pianka 100%POLIETYLEN. ▼ OGRANICZENIA W UŻYTKOWANIU: Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Ten produkt nie zawiera żadnych substancji uznanych za rakotwórcze, toksyczne lub mogące powodować alergię u osób wrażliwych. Warunki środowiskowe takie jak zimno, gorąco, chemikalia, światło słoneczne lub nieprawidłowe użycie mogą znacząco wpływać na skuteczność ochrony i okresie wyżnotności tego produktu. Wszelkie zmiany lub niewłaściwe użycie mogą spowodować niebezpieczne obniżenie skuteczności ochrony. Przed każdym użyciem należy przeprowadzić kontrolę wzrokową w celu wykrycia wszelkich zmian w powierzchniach, krawędziach lub miejscach rozzerwania nakolanników. W razie zniszczenia należy umieścić ten produkt w odpadach i zastąpić go nowym. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanniki typu 2 przeznaczone do umieszczenia w kieszeniach spodni na wysokości kolan, stworzone dla użytkowników pracujących na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane twardymi powierzchniami, małymi kamyczkami lub podobnymi przedmiotami znajdującymi się na ziemi, bez zagrożen natury chemicznej, elektrycznej lub termicznej. Ten artykuł zapewnia wzmocnienie na wysokości kolan i służy do zapobiegania powikłaniom medycznym, jednak nie zapewnia całkowitej ochrony przed urazami. Sam artykuł nie zapewnia kompletnej ochrony. Zaleca się, aby podczas pracy artykuł ten nie miał bezpośredniego kontaktu ze skórą. Jego długotrwałe noszenie w bezpośredniej kontakcie ze skórą może powodować rozgrzanie. Nie należy używać samych nakolanników, ale zawsze umieścić je w przeznaczonych do tego kieszeniach spodni ochronnych. Spodnie w połączeniu z nakolannikami powinny zostać poddane badaniu typu WE/UKCA, przeprowadzonemu przez jednostkę notyfikowaną (test ergonomiczny powinien potwierdzić to połączenie). Nakolanniki ochronne nie są wodoodporne. ▼ MONTAŻ & DOPASOWANIE : Nie należy używać samych nakolanników ochronnych w rozmiarze uniwersalnym (wymiar 20 cm x 15 cm x 2 cm), ale umieścić je w regulowanych kieszeniach spodni na wysokości kolan. Nakolanniki należy umieścić w kieszeniach odzieży na wysokości kolan. Zidentyfikować zewnętrzną stronę z wzorzystą pianką i oznaczeniem : DELTA PLUS Włóż produkt do kieszeni stroną wypukłą do przodu z napisem skierowanym w górę. Zamknąć kieszeń ubrania roboczego i po włożeniu spodni dokończyć regulację w stosunku do kolan. ■PART2 : M2GENNorma EN14404:2004+A1:2010 określa 4 typy i 3 poziomy skuteczności nakolannika. Są one przedstawione od najmniej (poziom 0) do najbardziej wytrzymałych (poziom 1 lub 2). ❶ Poziom odporność: 0 =>Nakolanniki ochronne są przystosowane do nawierzchni płaskich i nie jest wymagana odporność na penetrację./ ❷ Poziom odporności: 1 =>Nakolanniki ochronne są przystosowane do nawierzchni płaskich i jest wymagana odporność na penetrację po działaniem siły co najmniej 100 (+/-5)N./ ❸ Poziom odporności: 2 =>Nakolanniki ochronne są przystosowane do trudnych warunków i jest wymagana odporność na penetrację po działaniem siły co najmniej250 (+/-5)N.- **Przechowywanie/czyszczenie:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Produkty należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem mrozu i światła. ▼ Czystzenie : Prac na lewej stronie, wysuszyc natychmiast po praniu. Pranie w pralce Temperatura prania maksymalnie 40 °C. Normalne postępowanie mechaniczne. Splukiwanie w temperaturze normalnej. Normalne wirowanie. Nie chlorować. Prasowanie przy maksymalnej temperaturze stopy żelazka 150°C. Nie czyścić na sucho. Nie oplać pami przy pomocy rozpuszczalników. Możliwie jest suszenie w suszarce do bielizny z bębнем mechanicznym. Program umiarkowany z obniżoną temperaturą. ■ M2GEN Wyjmowana wkładka.- Nie prac w pralce. Nie myć wodą i mydłem. Nie splukiwać wodą. Nie chlorować. Nie Prasować Nie czyścić na sucho. Nie oplać pami przy pomocy rozpuszczalników. nie suszyć w suszarce z obrotowym bębнем. **CS OCHRANNÉ ODEVY M5PA3: PRACOVNÍ KALHOTY MACH 5, BAVLNA/POLYESTER M5PA3STR: PRACOVNÍ KALHOTY MACH 5, BAVLNA/POLYESTER** **M5SA3: LACLOVÉ KALHOTY MACH 5, BAVLNA/POLYESTER** **Návod k použití:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ochranné oděvy řady uživatelé chrání pouze proti menším rizikům povrchových mechanických účinků, jsou bezpečné pro rizika chemického, elektrického či tepelného ohrožení. Učené pro obecné použití. Oděv byl testován spolu s nákolenníky M2GEN typu 2. Vnitřní strana nákolenníku má hladký povrch. Všecké změny podmínek okolního prostředí, například teplota, mohou výrazným způsobem snížit úroveň ochrany poskytované produktem. Žádný ochranný prostředek nedokáže nabídnout komplexní ochranu proti poranění nebo drobným problémům, které mohou nastat. Úroveň ochrany poskytované produktem může nebezpečným způsobem snížit jakékoli znečištění či poškozění ochranného prostředku a také jeho nesprávné používání. ▼ OPRAVY: Ochranné oděvy nesmí být opravovány kromě případů doporučených výrobcem. Pokud jsou povoleny, musí být prováděny profesionální organizací. V případě poškozění nelze tento oděv opravit, vyhodte ho do odpadu a nahraďte novým výrobkem. ▼ ŽIVOTNOST: Životnost oděvu závisí na jeho všeobecném stavu po použití (opotřebení atd...). Podmínky prostředí, jako například chlad, teplo, chemikálie, sluneční světlo nebo nesprávné používání mohou významným způsobem ovlivnit ochranné funkce a životnost tohoto výrobku. Udávaná životnost má orientační charakter a závisí na správném zacházení s produktem. Silný vliv na dobu životnosti mají následující faktory: -nedodržování pokynů ohledně přepravy, skladování a používání/-vlivly „agresivního“ pracovního prostředí: mořské ovzduší, výskyt chemických látek, extrémní teploty, překážky s ostrými hranami atd.-/obzvláště intenzivní používání/-Překročení maximálního povoleného počtu praní. Upozornění: Za určitých extrémních podmínek může dojít ke zkrácení životnosti na několik dní. ▼ Životní prostředí: Ochranný prvek lze vyhodit do domovního odpadu. Na konci životnosti musí být tento oděv povinně zlikvidován při současném dodržování interních postupů zařízení, platné legislativy a omezení, vzávaných na životní prostředí. ▼ VÝKONNOSTI: (PART1) (viz tabulka vlastností) Úrovně jsou získány na oděvu nebo vnější látce nebo komplexu látek. Čím je vyšší účinnost, tím je vyšší schopnost oděvu odolávat příslušnému riziku. Úroveň kvality vychází z výsledků zkoušek v laboratorii, které neodrážejí nutné skutečné podmínky na pracovišti z důvodu vlivu různých jiných faktorů, jako například teplota, obroušení, poškozění, atd. PART1: ❶ Tažná síla / ❷ Svislá tažná síla / ❸ Odolnost proti oděru / ❹ Bez řetězu / ❺ Bez útuku / ❻ cykl/- **Meze použití:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití vyše. Před tím, než si tento oděv oblécete, zkontrolujte, zda není špinavý či obnošený, to by vedlo ke snížení jeho účinnosti. Noste ho zapnutý. Tento výrobek neobsahuje žádné známé karcinogeny, jedovaté látky ani látky vyvolávající alergii u citlivých osob. ■ M2GEN Vyjmatelná vložka.- Materiál :pěna ze 100%POLYETYLENU. ▼ OMEZENÍ POUŽITÍ: Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití vyše. Tento výrobek neobsahuje žádné známé karcinogeny, jedovaté látky ani látky vyvolávající alergii u citlivých osob. Podmínky prostředí, jako například chlad, teplo, chemikálie, sluneční světlo nebo nesprávné používání mohou významným způsobem ovlivnit ochranné funkce a životnost tohoto výrobku. Úpravy nebo nesprávné používání výrobku mohou nebezpečným způsobem snížit poskytovanou úroveň ochrany. Před každým použitím je nutné provést vizuální kontrolu se zaměřením na případné změny povrchu, lemu nebo jakékoli protřetí nákolenníku. V případě, že je výrobek opotřeben, zlikvidujte jej a vyměňte za nový. ▼ NÁVOD K POUŽITÍ: Ochranné nákolenníky typu2pro ochranu v úrovni kolen lze zasunout do kapsy oděvu. Produkt je určen výhradně pro ochranu kolen uživateli pracujících vkleče – chrání uživatele před nepohodlím nebo poraněními, která by mohla vzniknout na tvrdých površích, drobném šterku nebo obdobných objektech na zemi, bez přítomnosti chemických, elektrických nebo tepelných rizik. Tento výrobek pro zesílenou ochranu kolen je určen k prevenci zdravotních komplikací, nicméně jeho celkový stupeň ochrany proti zranění není absolutní. Samotný výrobek nemůže poskytnout úplnou ochranu. Při použití při práci se doporučuje, aby tento výrobek nebyl v přímém kontaktu s pokožkou. Jeho dlouhodobé nošení v přímém kontaktu s pokožkou může způsobit zapření. Tuto vložku nikdy nepoužívejte samostatně, ale vždy ji zasuněte do kolenních kapes ochranných kalhot. Kalhoty v kombinaci s těmito vložkami musejí projít typovou zkouškou CE/UKA u pověřené instituce (kombinaci výrobků musí schválit ergonomický test). Ochranná vložka není vodotěsná. ▼ MONTÁŽ & NASTAVENÍ : Chrániče kolen v jedné velikosti (rozměr20 x 15 cm x 2 cm) nelze použít samostatně; vždy musejí být vloženy do nastavitelné kolenní kapsy na kalhotách. Tento nákolenník je určen k zasunutí do kolenní kapsy oděvu. Vnější stranu lze poznat podle reliéfní pěny a označení : DELTA PLUS Nainstalujte tento předmět tak, aby strana s reliéfem směřovala dopředu a ve směru odtlačení v kapse. Jakmile si kalhoty oblécete, zavřete kapsu pracovního oděvu a upravte umístění nákolenníku na koleno. ■PART2 : M2GENNorma EN14404:2004+A1:2010 rozlišuje 4 typy a 3 úrovně funkčních vlastností nákolenníků. Představují rozsah od nejménš (úroveň 0) až po nejvyšší výkonnost (úroveň 1 či 2). ❶ Kvalitativní třída: 0 =>Ochrana kolen je koncipována pro použití na rovných podkladech a není vyžadována žádná odolnost proti proniknutí./ ❷ Kvalitativní třída: 1 =>Ochrana kolen je koncipována pro použití na rovných podkladech a je vyžadována minimální odolnost proti proniknutí silou100 (+5)N./ ❸ Kvalitativní třída: 2 =>Ochrana kolen je koncipována pro použití v obtížných podmínkách a je od ní vyžadována minimální odolnost proti proniknutí silou250 (+5)N.- **Pokyny pro skladování/Čištění:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. ▼ Čištění : Perte naruby, po vyprání nechte ihned schnout. Lze prát v pračce. Maximální teplota praní 40°C. Mechanické zpracování běžné. Oplachování při normální teplotě. Běžné ždímání. Chlorování vyloučeno. Žehlení při maximální teplotě žehličky plochy žehličky 150°C. Neprovádějte chemické čištění. Skvrny neodstraňujte pomocí rozpouštědel. Lze sušit v sušičce s rotačním bębнем. Mírný program se sníženou teplotou. ■ M2GEN Vyjmatelná vložka.- Neprat v pračce. Nemýjte vodou a mydlem. Neperte a nemýjte vodou. Chlorování vyloučeno. Nežehlete Neprovádějte chemické čištění. Skvrny neodstraňujte pomocí rozpouštědel. Nesušte v sušičce s rotačním bębнем. **SK PRACOVNÉ OBLEČENIE M5PA3: PRACOVNÉ NOHAVICE MACH 5 Z BAVLNY/POLYESTERU M5PA3STR: PRACOVNÉ NOHAVICE MACH 5 Z BAVLNY/POLYESTERU** **M5SA3: PRACOVNÉ NOHAVICE MACH 5 Z BAVLNY/POLYESTERU** **Návod na použitie:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ochranné oděvy, ktoré chránia užívateľov prístrojom na povrchové mechanické úpravy iba pred malými rizikami, nie pred chemickými, elektrickými a tepelnými rizikami. Sú predurčené na všeobecné použitie. Oděvy boli testované v nákolenníky M2GEN typu 2. Vnútrná strana nákolenníku je hladkou stranou. Akákoľvek zmena environmentálnych podmienok, napríklad teploty, môže výrazným spôsobom znížiť účinnosť ochrany. Žiadna ochrana nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred poranením ani podrobný popis problémov, ku ktorým by mohlo dôjsť. Akákoľvek kontaminácia, úprava ochrannej pomôcky alebo nesprávne používanie môže nebezpečným spôsobom znížiť účinnosť ochrany. ▼ OPRAVA: Oděvy, ktoré slúžia ako OOPP, sa nesmú opravovať mimo rozsahu povoleného výrobcom, a v prípade, že sú opravy povolené, musí ich vykonať špecialista. V prípade poškodenia sa tento výrobok nesmie opravovať, musí sa zlikvidovať a nahraďiť novým výrobkom. ▼ DĹŽKA ŽIVOTNOSTI: Životnosť oděvu závisí od jeho všeobecného stavu po použití (opotrebovanie, atď.). Environmentálne podmienky, ako napríklad chlad, teplo, chemické výrobky, slnečné žiarenie alebo nesprávne používanie, môžu do značnej miery ovplyvniť účinnosť ochrannej pomôcky a životnosť tohto výrobku. Životnosť je uvedená len informatívne a závisí od správneho používania výrobku. Životnosť by mohli výraznou mierou ovplyvniť nasledujúce faktory: -nedodržanie pokynov výrobcu týkajúcich sa prepravy, skladovania a používania/-„nepriaznivé“ pracovné prostredie: morské prostredie, chemické prostredie, extrémne teploty, ostré hrany .../-nadmerne intenzívne používanie/-Překročení maximálního počtu cyklov prania. Upozornenie: Niektoré extrémne podmienky môžu znížiť životnosť výrobku o niekoľko dní. ▼ Životné prostredie: Ochranný oděv sa môže likvidovať spolu s domovým odpadom. Na konci životnosti sa musí tento oděv bezpodmienečne zlikvidovať, pričom sa musia dodržať: interné postupy zariadenia, platná legislatíva a obmedzenia týkajúce sa životného prostredia. ▼VÝKONNOSTI: (PART1) (Pozi tabuľku výkonnosti) Hodnoty sa merali na oděve, vonkajšom materiáli alebo celom materiáli. Čím je účinnosť vyššia, tým je vyššia schopnosť oděvu odolávať príslušným rizikám. Výkonnosťné úrovně sú založené na výsledkoch laboratorných skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste, kvôli vplyvu rôznych iných faktorov, ako napríklad teplota, otieranie, poškozienie apod. PART1: ❶ Sila prasknutia / ❷ Sila pretrhnutia v kolmnom smere / ❸ Odolnosť voči ošúchaniu / ❹ V smere tkania / ❺ Kolmo na tkania / ❻ Cyklus/- **Obmedzenia pri používaní:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Výrobok nepoužíajte mimo oblasti používania definovanej vyššie v návode na používanie. Skôr ako si oděv oblécete, zkontrolujte, či nie je znečistený alebo opotrebovaný, mohlo by to znížiť jeho účinnosť. Noste ho zapnuté. Tento výrobok neobsahuje látky, ktoré sa považujú za karcinogénne, toxické, ani také, ktoré by mohli spôsobiť alergiu citlivým osobám. ■ M2GEN Vyberateľná podložka.- Materiály :pěna100 %POLYETYLEN. ▼ OBMEDZENIA PRI POUŽÍVANÍ: Výrobok nepoužíajte mimo oblasti používania definovanej vyššie v návode na používanie. Tento výrobok neobsahuje látky, ktoré sa považujú za karcinogénne, toxické, ani také, ktoré by mohli spôsobiť alergiu citlivým osobám. Environmentálne podmienky, ako napríklad chlad, teplo, chemické výrobky, slnečné žiarenie alebo nesprávne používanie, môžu do značnej miery ovplyvniť účinnosť ochrannej pomôcky a životnosť tohto výrobku. Akákoľvek úprava alebo nesprávne používanie môže nebezpečným spôsobom znížiť účinnosť ochrannej pomôcky. Vizuálnu kontrolu je potrebné vykonať pred každým používaním, aby sa zistili akékoľvek zmeny povrchov, okrajov alebo akékoľvek miesta vykazujúce pretrhnutie kolenačiek. V prípade poškodenia výrobok zlikvidujte a vymeňte ho za nový. ▼ NÁVOD NA POUŽITIE: Ochranné kolenačky typu 2 v mieste kolen, ktoré sa vkladajú do vreciek na oděve, sú určené iba na ochranu kolen používateľov, ktorí pracujú na kolenačoch, aby sa predišlo nepohodliu alebo poraneniu, ktoré by mohli spôsobiť tvrdé povrchy, malé kamene a podobné predmety nachádzajúce sa na zemi na miestach, kde nehrozia chemické, elektrické alebo tepelné riziká. Cieľom tejto kolennej vstúžky je predchádzať zdravotným komplikáciám avšak nie je možné zaručiť celkovú ochranu pred poranením v absolútnej miere. Samotný výrobok nemôže poskytnúť úplnú ochranu. Odporúča sa, aby sa tento výrobok nedostal do priameho kontaktu s pokožkou počas používania pri práci. Jeho dlhodobé používanie v priamom kontakte s pokožkou môže spôsobiť prehriatie. Táto ochranná pomôcka sa nikdy nesmie používať sama, ale vždy musí byť vložená vo vreckách na kolenačoch ochranných nohavíc. Nohavice musí otesťovať podľa typového testu ES/UKCA notifikovaný orgán spolu s podložkami (ergonomický test musí potvrdiť túto kombináciu). Ochranná podložka nie je odolná voči vode. ▼ MONTÁŽ & NASTAVENIA: Kolenná ochranná podložka jednej veľkosti (rozmernu 20 cm x 15 cm x 2 cm) sa nemôže používať samostatne a musí sa vložiť do nastaviteľných vreciek na kolenačoch nohavíc. Tieto kolenačky sa vkladajú do kolenných vreciek na oděve. Nájdite extérny povrch s tvarovanou penou a označenie : DELTA PLUS Nainštalujte túto položku tak, aby vtyčaná strana smerovala dopredu a v smere textu do vrecka. Zavrtajte vrecko na pracovnom oděve a po obliečení oděvu ukončite úpravu podložky na kolenačoch. ■PART2 : M2GENNorma EN14404 :2004+A1:2010 stanovuje 4 typy a 3 úrovne výkonnosti kolenačiek. Idú od najmenej účinných (úroveň 0) až po najúčinnéjšie (úroveň 1 alebo 2). ❶ Úroveň účinnosti: 0 =>Kolenné ochranné pomôcky sú navrhnuté tak, aby sa prispôbovali plochým podlažiam, kde sa nevyžaduje žiadna odolnosť voči prieniku./ ❷ Úroveň účinnosti: 1 =>Kolenné ochranné pomôcky sú navrhnuté tak, aby sa prispôbovali plochým podlažiam, kde sa vyžaduje odolnosť voči prieniku pri minimálnej sile100 (+/-5) N./ ❸ Úroveň účinnosti: 2 =>Kolenné ochranné pomôcky sú navrhnuté tak, aby sa prispôbovali zložitým podmienkam, kde sa vyžaduje odolnosť voči prieniku pri minimálnej sile 250 (+/-5)N.- **Ukladňovanie/Čistenia:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Skladujte ich na suchom mieste. Chráňte pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. ▼ Čistenie : Perte na opačnej strane, sušte okamžite po vypraní. Môže sa prát v pračke. Maximálna teplota praní pri 40°C. Normálne mechanické čistenie. Vyplachovanie pri normálnej teplot. Normálne odstredovanie. Chlorovanie je zakázané. Žehlenie pri maximálnej teplot. Žehliace plochy žehličky 150°C. Nesmie sa chemicky čistiť. Skvrny neodstraňovať riedidlami. Je možné ho sušiť v sušičkách bielizne s otčným bębном. Jemný program so zníženou teplotou. ■ M2GEN Vyberateľná podložka.- Neperte ho v pračke. Nepodrobovať predbežnému mačaniu. Neoplačujte. Chlorovanie je zakázané. Výrobok sa nesmie. Nesmie sa chemicky čistiť. Skvrny neodstraňovať riedidlami. Nesušiť v bubnovej otáčacej sušičke bielizne **HU VÉDŐRUHAZAT M5PA3: MACH 5 MUNKANADRÁG PAMUT/POLÍESZTER M5PA3STR: MACH 5 MUNKANADRÁG PAMUT/POLÍESZTER** **M5SA3: MACH 5 KERTÉSZNADRÁG PAMUT/POLÍESZTER** **Használati útmutató:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Védőruházat, amely a felületi mechanikai hatások, és kizárólag kis kockázatok ellen nyújt védelmet használatjának, amennyiben vegyi, elektromos és termikus kockázat nem áll fenn. Általános használatra ajánlott. A ruhát 2-es típusú M2GEN térdvédővel tesztelték. A térdvédő belső oldala a sima oldal. A környezeti feltételek, például a hőmérséklet bármilyen változása, jelentős mértékben csökkentheti a védelmi teljesítményeket. Egyetlen védőeszköz sem nyújtja teljes védelmet esetleges sérülésekkel és a felmerülő problémák minden részletével szemben. A védőeszköz bármilyen szennyeződése, megrongálódása vagy nem megfelelő használat a veszélyes mértékben csökkentheti a védelmi teljesítményeket. ▼ JAVÍTÁS: Az EVE ruházat nem javítható a gyártó ajánlása nélkül, jóváhagyás mellett szakmai szervezett felügyeletével. Rongálódás esetén a termék nem javítható, ki kell selejtezni és egy újra kell cserélni. ▼ÉLETTARTAM: A ruházat élettartama a használatot követő általános állapotától függ (elhasználódás, stb). A környezeti feltételek, mint a hideg, a meleg, a vegyszerek, a napfény vagy a nem rendeltetésszerű használat jelentősen ronthatják a védelmi teljesítményeket, illetve csökkenthetik a termék élettartamát. Az élettartam jelzésértékű, és a termék helyes használatától függ. Az alábbi tényezők erősen befolyásolhatják: -a gyártói utasítások be nem tartása a szállítás, a tárolás és a használat esetén/-« Aggresszív munkakörnyezet: tengeri, vegyi környezet, extrém hőmérsékletek, vágó szélék, stb./-Különböző intenzív használat/-A mosási ciklusok maximum számának túllépése. Figyelem: bizonyos extrém körülmények néhány napra csökkenthetik az élettartamot. ▼ Környezet: a védőruházat háztartási szemétté doboható. A ruházatot elhasználadás után feltétlenül meg kell semmisíteni betartva a belső eljárástokat, az érvényben lévő jogszabályozást és a környezeti korlátozásokat. ▼VEDŐKEPESSEG : (PART1) (Lásd teljesítmény táblázat) A szintek a ruházaton vagy a külső anyagon vagy az anyagok összességén kerültek meghatározásra. Minél nagyobb a védelmi teljesítmény, annál nagyobb a védelmi teljesítmény. Elváltozás vagy nem rendeltetésszerű használat veszélyes módon csökkentheti a védelmi teljesítményeket. Szemrevételezéssel minden használat előtt ellenőrizést kell végezni, hogy felfedjünk minden olyan elváltozást, amely a térdvédő felületén, szelein vagy szakadásra hajlamos részein keletkezhet. Dobja ki, ha a ruházat elhasználódott és úgy jellemezhető, amennyiben szükséges. ▼ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK: A térdmagságban, a ruházat erre a célra kialakított zsebébe csúsztatandó 2-es típusú térdvédő kizárólag arra szolgál, hogy védjék a térdelve munkát végző felhasználó térdét a kemény felületek, apró kavicsok és a földön lévő hasonló tárgyak okozta károsodásoktól és sérülésektől, ám vegyi, elektromos vagy hőkökázattal szemben nem nyújtanak védelmet. A térdmagságban kialakított megerősítés az egésztestnyújtó szövődmények elkerülésére szolgál, mindamellett a sérülések ellen nem nyújt teljes védelmet. Egyetlen termék önmagában nem képes teljes védelmet nyújtani. Munkavégzés közben a felhasználó használatkor ajánlott, hogy a termék ne érjen közvetlenül a bőrhöz. Ha közvetlenül a bőrhöz ér, hosszán elhúzódo viselése felhevülést okozhat. Ez a védőeszköz önmagában nem, kizárólag védőnadrág térdzsebébe illesztve használatos. A nadrágot ezekkel a térdvédő betétekkel együtt EU/UKCA-típusvizsgálatnak kell alávetni, amelyet egy akkreditált szervezet végez (a nadrág és a térdvédő betétek társításának megfelelőségét ergonomiai vizsgálattal kell tanúsítani). A védőbetét nem vízálló. ▼ SZERELÉS & BEILLESZTÉS : Egyemretű (20 cm x 15 cm x 2 cm) térdvédő betét, önmagában nem, kizárólag állítható zsebű nadrág térdzsebébe illesztve használatos. Ez a térdvédő térdmagságban, a ruházat erre a célra kialakított zsebébe kell csúsztatni. Keresse meg a habbal kitöltött, domború és felírralt ellátott külső oldalt : DELTA PLUS Helyezze be ezt a cikket a zsebbe, a domború oldalával előrefelé és az olvasható felület felé. Zárja vissza a munkaruházat zsebét, majd miután felvette a nadrágot, igazítsa a betéteket a térdre. ■PART2 : M2GENAZ EN14404 :2004+A1:2010 szabvány a térdvédő 4 típusát és 3 teljesítmény szintjét határozza meg. A védelmi szintek száma 1 fokozattal, kivéve a vágással szembeni ellenállást, a 2 szint van. ❶ Teljesítmény szint : 0 =>A térdvédőket sima talajra fejlesztették ki, és nincs semmiféle követelmény a behatolással szembeni ellenállásra vonatkozóan./ ❷ Teljesítmény szint : 1 =>A térdvédőket sima talajra fejlesztették ki, és követelmény a legalább 100 (+/-5) N erő alatti behatolással szembeni ellenállás./ ❸ Teljesítmény szint : 2 =>A térdvédőket nehéz feltételekre fejlesztették ki, és követelmény a legalább 250 (+/-5) N erő alatti behatolással szembeni ellenállás. - **Tárolás/Tisztítás:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnytől és fagytól védett helyen, eredeti csomagolásban. ▼ Tisztítás : Mossa kifordítva, mosás után rögtön szárítsa meg. Gépi mosás. Mosás maximum 40°C-on. Normál mechanikai kezelés. Öblítés normál hőfokon. Centrifugázás normál fordulatússágon. Klórozás tilos. Vasalás maximum 150°C-on. Tilos a száraz tisztítás. Oldószeres folteltávolítás tilos. Forgódobos szárítógépekben szárítható. Kímélő programon csökkentő hőmérsékleten. ■ M2GEN Kivehető betét.- Nem szabad mosógépben mosni. Vízzel és szappannal nem mosható. Ne áztassuk vízben. Klórozás tilos. Vasalni tilos. Tilos a száraz tisztítás. Oldószeres folteltávolítás tilos. Forgódobozos szárítóban nem szárítható. **RO HAINE DE PROTECȚIE M5PA3: PANTALONI DE LUCRU MACH 5 DIN BUMBAC**

Oni ponačaji ekstremne poate reduce durata de viață până la câteva zile. ▼ Mediu înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoii menajeri. La sfârșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și constrângerile legate de mediu. ▼ PERFORMANȚE: (PART1) (A se vedea tabelul de performanțe). Nivelurile sunt obținute pe articolul de îmbrăcăminte sau pe materialul exterior sau pe ansamblul de materiale. Cu cât performanța este mai ridicată, cu atât capacitatea articolului de îmbrăcăminte de a rezista riscului ascuțit este mai mare. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori diversi, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. PART1: ❶ Forță de rupătură / ❷ Forță de rupere perpendiculară / ❸ Rezistență la abraziune / ❹ Sens la ume / ❺ Sens tramă / ❻ spalări / **Limita de utilizare:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte de a îmbrăca această haină, verificați că un e nici murdăria nici foloșita - aceasta ar putea antrena o scădere a eficienței sale. A se purta închisă. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. ▼ M2GEN Inserție detașabilă - Materiale :100% SPUMĂ DE POLIETILENĂ. ▼ TERMEN DE VALABILITATE: A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. Condițiile de mediu precum frigul, căldura, chimicalele, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performanțele protective, respectiv pot scădea ciclul de viață al produsului. Modificarea sau utilizarea neconformă cu destinația ar scădea în mod periculos performanțele protective. Înainte de fiecare utilizare, trebuie efectuat un control prin examinarea vizuală, pentru a observa orice modificare care ar putea să apară pe suprafața, marginile, sau părțile vulnerabile la rupere ale genunchierilor. Se va scoate din uz în caz de deteriorare și va fi înlocuit cu un articol nou. ▼ INSTRUCȚIUNI UTILITARE: Genunchierele de protecție, de tip 2-, care pot fi introduse în buzunarul lateral al îmbrăcămintei, creat special în acest scop, la înălțimea genunchilor, au exclusiv scopul de a proteja genunchii utilizatorilor care prestează muncă în genunchi, de neplăcerile și leziunile provocate de suprafețe tari, pietriș mărunț, și alte obiecte asemănătoare aflate pe sol, însă nu oferă protecție împotriva factorilor de risc chimici, electrici sau termici. Răforsarea inclusă la nivelul genunchilor servește protecției împotriva complicațiilor medicale, însă nu asigură protecție integrală împotriva leziunilor. Un singur produs în sine nu este apt să asigure protecție integrală. La utilizarea în cursul lucrului, este recomandat ca produsul să nu intre în contact direct cu pielea. În caz de contact direct cu pielea, purtarea îndelungată poate cauza supraîncălzire. Acest echipament de protecție nu poate fi utilizat în sine, ci numai introdus în buzunarul de la genunchi al pantalonilor de protecție. Pantaloni, împreună cu aceste inserții de protecție a genunchilor, trebuie supuși examinării UE/UKCA de tip, efectuate de un organism acreditat (conformitatea asocierii pantalonilor și inserțiilor de protecție a genunchilor trebuie atestată cu examen ergonomic) Inserția protectivă nu este impermeabilă. ▼ MONTARE & AJUSTARE: Inserțiile de protecție a genunchilor, cu o singură mărime, (20 cm x 15 cm x 2 cm), nu pot fi folizate în sine, ci numai introduse eîn buzunarul de la genunchi al pantalonilor cu buzunare reglabile. Aceste genunchiere de protecție trebuie introduse în buzunarul lateral al îmbrăcămintei, creat special în acest scop, la înălțimea genunchilor. Căutați partea exterioră, căpșuțată cu spumă, convexă, dotată cu inscripția: DELTA PLUS Introduceți acest articol în buzunar, cu fața în relief spre partea frontală și în sensul de citire. Închideți la loc buzunarul îmbrăcămintei pentru lucru, apoi, după ce ați îmbrăcat pantalonii, potriviți inserția în dreptul genunchilor. ■PART2 : M2GENStandard EN14404:2004+A1:2010 definește 4 tipuri și 3 niveluri de performanță pentru genunchiere. De la cele mai puțin performante (nivel 0) la cele mai performante (nivelul 1 sau 2). ❶ Nivel de performanță: 0 =>Genunchierele de protecție au fost concepute pentru sol neted, și nu există nici un fel de cerințe privind rezistența la penetrare./ ❷ Nivel de performanță 1 =>Genunchierele de protecție au fost concepute pentru sol neted, cerința fiind rezistența la penetrarea unei forte de cel puțin 100 (+/-5)N / ❸ Nivel de performanță : 2 =>Genunchierele de protecție au fost concepute pentru condiții dificile, cerința fiind rezistența la penetrarea unei forte de cel puțin 250 (+/-5)N - **Instrucțiuni de stocare/curățare:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și înghet. ▼ Curățare A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. A se spăla la mașină. Temperatura de spălare 40°C maxim. Ratament mecanic normal. Clătire la o temperatură normală. Stocare normală. A nu se albi cu clor. Pentru călcare, temperatura tălpii fierului de călcat trebuie să fie de maximum 150°C. A nu se curăta chimic. A nu se folosi solvenți. Uscare în uscător de rufe cu tambur rotativ posibilă. Program moderat la temperatură redusă. ▼ M2GEN Inserție detașabilă - A nu se spala la masina. A nu se spala cu apă și cu săpun. A nu se clăti. A nu se albi cu clor. A nu se călca cu fierul de călcat. A nu se curăta chimic. A nu se folosi solvenți. A nu se usca în uscător de rufe cu tambur rotativ. **EL ENΔΥΜΑΤΑ ΠΡΟΤΕΖΙΑΣ M5PA3:** ΠΑΝΤΑΛΟΝΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ MACH 5 ΑΠΟ ΒΑΜΒΑΚΙ/ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ **M5PA3STR:** ΠΑΝΤΑΛΟΝΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ MACH 5 ΑΠΟ ΒΑΜΒΑΚΙ/ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ **M5SA3:** ΣΑΛΟΠΕΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ MACH 5 ΑΠΟ ΒΑΜΒΑΚΙ/ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ **Οδηγίες χρήσης:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ένδυμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιδράσεις και μόνο από ελάχιστους κινδύνους, και σε απουσία χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προορίζεται για γενική χρήση. Το ένδυμα έχει δοκιμαστεί με τις επιγονατίδες M2GEN τύπου 2. Η εσωτερική πλευρά της επιγονατίδας είναι η λεία πλευρά. Η κάθε αλλαγή στις περιβαλλοντικές συνθήκες, π.χ. Στη θερμοκρασία, μπορεί να μειώσει σημαντικά την απόδοση της προστασίας. Καμία προστασία δεν μπορεί να προσφέρει μια πλήρη προστασία από τραυματισμούς και τις λεπτομέρειες των προβλημάτων που ενδέχεται να προκύψουν. Η οπιοειδής μόλυνση, η παροβίαση της προστασίας ή η κακή χρήση μπορεί να μειώσουν επικίνδυνα τις αποδόσεις της προστασίας. ▼ ΕΠΙΛΟΓΗΡΘΩΝ: Τα ρούχα Μ.Α.Π. δεν πρέπει να υφίστανται επιθετικές επιδράσεις εκτός των προβλεπόμενων από τον κατασκευαστή και εφόσον αυτές είναι εγκεκριμένες, πρέπει να εκτελούνται από έναν επαγγελματικό οργανισμό. Σε περίπτωση φόρας της προϊόν από δεν πρέπει να επισκευάζονται, πρέπει να αποσυρθεί και να αντικαταστήσει με ένα καινούριο. ▼ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ: Ο χρόνος ζωής του ρούχου εξαρτάται από τη γενική του κατάσταση μετά τη χρήση (φόρος, κλπ...). Οι περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως το κρύο, η ζέστη, τα χημικά προϊόντα, το φως του ήλιου, ή μια κακή χρήση, μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά τις επιδόσεις προστασίας και τη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής δίνεται ενδεικτικά, και εξαρτάται από την καλή χρήση του προϊόντος. Οι κάτοχοι παραγόντες μπορεί να κυμαίνονται ευρέως. -Μη πιστώ τηρήση των οδηγιών του κατασκευαστή σε ό,τι αφορά τη μεταφορά, την αποθήκευση και τη χρήση/«Αντίδο» περιβαλλοντικών ερσάσεων: Θαλάσσια, χημική, ατμοσφαιρική, ακραίες θερμοκρασίες, κοπτικές ακμές. /Ιδιαίτερη εντατική χρήση/ Η υπέρβαση του μέγιστου αριθμού των κύκλων πλυσίματος. Προσοχή: Ορισμένες ακραίες συνθήκες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής σε μερικές ημέρες. ▼ Περιβαλλον: Το προστατευτικό μπορεί να τετατεί στον άκρο οικιακών απορριμμάτων. Μετά την τελική χρήση, το ρούχο αυτό πρέπει να καταστρέφεται σύμφωνα με τις εσωτερικές διαδικασίες εγκατάστασης, την ισχύουσα νομοθεσία και τους περιορισμούς σε σχέση με το περιβαλλον. ▼ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα αποδόσεων) Τα επίπεδα επιτυχύνονται στο ένδυμα ή στο εξωτερικό υλικό ή στο σύμπλεγμα υλικών. Όσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλότερη η ικανότητα αντίστασης του ενδύματος στον συνδυεμένο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επαρκώς τις πραγματικές συνθήκες του τόπου εργασίας, λόγω της επιδράσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ. PART1: ❶ Αντοχή θραύσης / ❷ Αντοχή κάθεται απόσχισης / ❸ Αντίσταση στην τριβή / ❹ Στριμ / ❺ Υφάδι / ❻ Κύκλοι/ **Περιορισμοί χρήσης:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Πριν φορέσετε το ένδυμα αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρώμικο και ότι δεν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη. ▼ Υπόδειξη: Η χρήση του προϊόντος μπορεί να μειώσει την αποτελεσματικότητα του. Φορέται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανώς αλλεργιογόνο για ευαίσθητα άτομα. ▼M2GEN Αφαιρούμενη πλάκα - Υλικά :αφρός100%ΠΟΛΥΑΙΘΥΛΕΝΗ. ▼ ΟΡΙΟ ΧΡΗΣΗΣ: Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανώς αλλεργιογόνο για ευαίσθητα άτομα. Οι περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως το κρύο, η ζέστη, τα χημικά προϊόντα, το φως του ήλιου, ή μια κακή χρήση, μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά τις επιδόσεις προστασίας και τη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος. Η οπιοειδής τροποποίηση ή η κακή χρήση μπορεί να μειώσουν κατά επικίνδυνον τρόπο τις αποδόσεις της προστασίας. Ένας οπτικός έλεγχος πρέπει να διενεργηθεί πριν από κάθε χρήση προκειμένου να ανιχνευτεί η οπιοειδής μεταβολή των επιφανειών, των ακμών ή οι οπιοειδής ζώνες σχισμάτων της επιγονατίδας. Σε περίπτωση φόρας, βάλε αυτό το είδος ρουχισμού κατά μέρος και αντικαταστήστε το από ένα καινούριο είδος ρουχισμού. ▼ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ❶ Επιγονατίδες προστασίας τύπου 2 στο επίπεδο των γονάτων που να γλιστρών μέσα στην τσέπη ενός ενδύματος, μόνο για την προστασία των χρηστών που εργάζονται στα γόνατα από την έλλειψη άνεσης ή από τραυματισμούς που θα μπορούσαν να προκληθούν από σκληρές επιφάνειες, μικρές πέτρες και από άλλα παρόμοια αντικείμενα που βρίσκονται πάνω στο έδαφος, δίχως το ρίσκο χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Αυτό το είδος ενδύματος στο επίπεδο των γονάτων προορίζεται για την πρόληψη των ιατρικών επιπλοκών, ωστόσο η ολική προστασία από τραυματισμούς δεν είναι απόλυτη. Ένα είδος από μόνο του δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία. Συνιστάται το είδος αυτό να μην έρχεται σε άμεση επαφή με το δέρμα όταν χρησιμοποιείται κατά την εργασία. Με το να φοριέται παρατεταμένα σε άμεση επαφή με το δέρμα μπορεί να επιφέρει ερεθισμό. Η προστασία αυτή δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται μόνη της, αλλά να βρίσκεται πάντοτε μέσα στις τσέπες των γονάτων ενός προστατευτικού παντελονιού. Το παντελόνι θα πρέπει να έχει υποβληθεί σε εξέταση τύπου EU/UKCA από έναν κοινοποιημένο οργανισμό σε συνδυασμό με αυτές τις πλάκες (μία εργονομική δοκιμή θα πρέπει να επιβεβαιώσει αυτή τη συσχέτιση). Η πλάκα προστασίας δεν είναι ανθεκτική στο νερό. ▼ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ & ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ: Η πλάκα προστασίας γόνατος μοναδικού μεγέθους (διαστάσεις 20 cm x 15 cm x 2cm) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνη της και πρέπει να τοποθετηθεί σε μια ρυθμιζόμενη τσέπη παντελονιού στο γόνατο. Η επιγονατίδα αυτή προορίζεται για ολοκληρωτή μέσα στην τσέπη στο επίπεδο των γονάτων του ενδύματος. Εντοπίστε την εξωτερική επιφάνεια με ανάγλυφο αρρό και οριζόντιο: DELTA PLUS Τοποθετήστε την επιγονατίδα μέσα στην τσέπη, με την ανάγλυφη πλευρά προς τα έξω και σύμφωνα με τη φορά ανάνηψης.

kurutun. Makinede yıkama. Maksimum 40°C yıkama sıcaklığı. Normal mekanik işlem. Normal sıkıcılıкта durulama. Normal sıkıma. Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Maksimum 150°C'de ütöleme. Kuru temizleme yapmayınız. Leke çıkarıcı kullanmayınız. Mümkünse döner tamburlu kurutucuda kurutma. Tumble kurutma orta program düşük sıcaklık ile mümkündür. ■ M2GEN Çıkarılabilir plaka. Makinede yıkamayın. Su ve sabunla yıkamayın. Durulamayın. Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Ütölemeyin. Kuru temizleme yapmayınız. Leke çıkarıcı kullanmayınız. Döner tamburlu kurutma makinesinde kurutmayın. **ZH 防护服 M5PA3:** MACH 5棉/涤纶工作裤 **M5PA3STR:** MACH 5棉/涤纶工作裤 **M5SA3:** MACH 5棉/涤纶工作裤**使用说明:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 系列的防护服保护表面机械效应使用者

防止无化学、无电气或热危险的较小危险。 适用于一般性使用。 防护服及 M2GEN 2型护膝已进行测试。 护膝内侧是光滑的一面。 任何环境条件的改变，例如温度变化，都会显著降低防护性能。 任何防护服设备都无法提供万全的保护，无法防护所有伤害，也无法预测所有可能出现的问题。 任何对防护设备的污垢、改装或不当使用都会显著降低防护性能，产生危险。 ▼ 维修：防护服服装维修须经厂家审核，经审核后需由专业机构进行维修。 如有损坏，本产品不适用于维修、报废和更换新品。 ▼ 使用寿命：服装的使用寿命与其使用后的总体状态（磨损等）有关。 环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响产品的性能与寿命。 产品寿命是参考值，且取决于产品的正确使用。 以下因素会让该参考值相差非常大： -不遵守厂商说明的运输、储存和使用/有“威胁”的工作环境：海上气候，化学制品，极端温度，锐利的刃沿。...../特别密集的使用/超过最大洗涤循环次数。 注意：一些极端条件会减少使用使用寿命为天数。 ▼ 环境：防护成份可扔入家庭垃圾。 完成其使命后，必须遵照以下法律规章，无一例外地将此服装淘汰掉：内部设施装备程序、现行法规及相关环保条约 ▼ 性能：(PART1) (见性能表) 级别按照服装或面料/材料组合进行评定。 服装的性能越好，其抵抗抗机械负荷的能力就越强。 性能等级以在实验室中所测得的试验结果为基础来确定，试验不一定能在温度、磨损、损坏等各种因素的影响上如实反映实际工作条件。 PART1: ❶ 标准断裂力 / ❷ 标准垂直破裂力 / ❸ 标准耐磨度 / ❹ 经线方向 负载 (十牛顿) / ❺ 纬线方向 负载 / ❻ 个周期/ MACH5: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。 在穿上本防护服前，检查验证保护服不脏亦无破日，否则会导致降低它的有效期。 扣好保护服。 本品不含已知致癌物、有毒物或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。 ■ M2GEN 可拆卸板: 材料: 100%聚乙烯泡沫。 ▼ 使用限制: 不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。 本品不含已知致癌物、有毒物或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。 环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响产品的性能与寿命。 对防护装置进行改动或不当使用，会显著降低其防护性能，产生危险。 每次使用之前，必须对护膝的表面、边缘，以及开裂区域进行目视检查。 产品劣化后请废弃处理并使用新产品替代。 ▼ 使用说明: 2型护膝可置于膝盖处的口袋里，用于保护膝盖免受坚硬表面、小石子、地面其它类似物而引起的膝盖不适与伤痛，且不产生化学、触电或过热风险。 本膝盖防护产品旨在预防医学并发症，然而其对伤口的保护性能并不完美。 仅凭一件单品无法提供全套保护措施。 工作中使用本品时，建议勿将产品与皮肤直接接触。 皮肤长时间与本品直接接触，可能会产生皮肤灼热现象。 请勿单独使用本品，每次使用时，请将本品置入防护服的裤口袋内。 裤装须在与护膝板相关的指定机构进行EC/UKCA型式检测 (需对该连接进行人体工程学测试)。 护膝板不防水。 ▼ 安装 & 调整： 单一尺寸的护膝板 (大小 20cm x 15cm x 2cm) 不可单独使用，须插入可调节的护膝口袋里使用。 使用浮腫泡沫与 标志对外表面进行标记： DELTA PLUS 袋中安装本品时，凸面朝前，朝向阅读方向。 穿好裤装后，将工作服的口袋合上，并根据膝盖的位置进行调整。 ■PART2：M2GENEN14404:2004+A1:2010 标准规定了护膝的4种类型及3种性能水平。 它们从性能较弱(0级)至性能最强(1或2级)。 ❶ 性能等级： 0 ==>膝盖防护装置适合平坦的地面，无需防渗透功能。 / ❷ 性能等级： 1 ==>膝盖防护装置适合平坦的地面，且须至少在 100 (+/-5)N力的作用下具有防渗透的功能。 / ❸ 性能等级： 2 ==>膝盖防护装置适用于苛刻条件，且须至少在 250 (+/-5)N力的作用下具有防渗透的功能。 - **存放说明/清洗:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 保存在原包装内，存放在阴凉干燥、防冻避光处。 ▼ 清理： 翻过来进行洗涤，洗涤后立即进行干燥。 机洗。 最大洗涤温度为 40°C。 正常机械处理。 用常温漂洗。 正常脱水。 不得进行氯化漂白， 熨烫温度最高为 150°C。 请勿干洗。 请勿使用溶剂去渍。 可以使用回滚滚筒。 选择低温温中洗衣程序。 ■ M2GEN 可拆卸板: 不可机洗。 不要用水和肥皂清洗。 勿冲洗。 不得进行氯化漂白， 不能熨 请勿干洗。 请勿使用溶剂去渍。 不要烘干。 **SL ZAŠTITNA OBLAČILA M5PA3:**

DELOVNE HLAČE MACH 5 BOMBAZ/POLIESTER **M5PA3STR:** DELOVNE HLAČE MACH 5 BOMBAZ/POLIESTER **M5SA3:** DELOVNE HLAČE Z NARANČINAMA MACH 5 BOMBAZ/POLIESTER **Navodila za uporabo:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Zaščitna oblačila iz uporabnike ščitijo pred površinskimi mehaničnimi vplivi, vendar samo pri manjših tveganjih, brez kemičnih, električnih ali termičnih nevarnosti. Namenjeno za splošno uporabo. Ta oblačila so bila testirana s ščitnikom za koleno z oznako M2GEN tipa 2. Notranja stran ščitnika za koleno je gladka. Spremembe v okolju, kot so temperature spremembe, lahko vplivajo na učinkovitost zaščite. Nobena zaščita ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami in težavami, ki se lahko pojavijo. Kontaminacija, sprememba zaščite ali napacha uporaba lahko nevarno zmanjšajo delovanje ščitnika za koleno. ▼ POPRAVILA: oblačil za osebno zaščito ni dovoljeno popravljati, razen v skladu s priporočili proizvajalca, dovoljena popravila pa mora izvajati strokovno usposobljen organ. V primeru poslabšanja ali škode tega izdelka ni mogoče popraviti, zavreči in zamenjati z novim. ▼ ROK TRAJANJA MASKE: Življenjska doba oblačil je odvisna od njihovega splošnega stanja po uporabi (obrabljenost, itd...). Očjolski pogoji, kot so mraz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napacha uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in rok uporabe tega izdelka. Življenjska doba je navedena kot vodilo in je odvisna od pravilne uporabe izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: -Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladičenje in uporabo/Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremi, ostri robovi .../Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoji lahko skrajšajo življenjsko dobo izdelka na nekaj dni. ▼ Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržete skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Po preteku uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri čemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ▼PERFORMANSE: (PART1) (Glej tabelo performans) Stopnje se nanašajo na oblačila, zunanje materiale ali kompleksne materiale. Bolj kot je visoka raven performansov, večja in bolj odprna so oblačila na povezana tveganja. Raven performansov temelji na rezultatih laboratorijskih preskusov, ki vedno ne odražajo dejanskih pogojev na delovnem mestu (vplivov drugih dejavnikov kot so temperature, abrazije, obrabe in podobega). PART1: ❶ Odpornost proti trganju / ❷ Jakost perpendikularnega trganja / ❸ Odpornost proti abraziji / ❹ Smer verižice / ❺ Smer tkanja / ❻ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ko si oblačilo nadenete, preverite, ali ni umazano, poškodovano ali raztrgano, ker je takšno oblačilo manj učinkovito. Nositi zapeto. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katero je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. ■ M2GEN Snemljiva plošča.- Materiali : 100%POLETETILN pena. ▼ OMEJITEV UPORABE: Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katero je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Očjolski pogoji, kot so mraz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napacha uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in rok uporabe tega izdelka. Napaka ali napacha uporaba bi nevarno zmanjšala učinkovitost zaščite. Pred vsako uporabo je treba opraviti vizualni pregled, da se ugotovi kakršna koli sprememba površin, robov ali kakršnih koli raztrganih območij prekopnega spoja. V primeru poškodb opreme ne popravljati. V takšnem primeru opremo zavrzite in jo zamenjajte z novo. ▼ NAVODILA ZA DELO: Ščitniki za kolena tip 2v žepu oblačilazaščitijo kolena uporabnikov, ki klečijo pred nelagodjem ali poškodbami, ki jih lahko povzročijo trde površine, majhni kamni in podobni predmeti počivajo na tleh, brez nevarnosti kemičnih, električnih ali toplotnih tveganj. Ta del za krepitev kolen je namenjen preprečevanju zdravstvenih zapletov, vendar popolna zaščita pred poškodbami ni absolutna. Članek sam ne more ponuditi popolne zaščite. Priporočljivo je, da ta izdelek med uporabo na delovnem mestu ne bo v neposrednem stiku s kožo. Dolgotrajno nošenje v neposrednem stiku s kožo lahko povzroči pregrevanje. Te zaščite ne bi smeli uporabljati sami, ampak jo vedno vstavite v kolenske žepe zaščitne hlače. Hlače morajo biti opravljene na ES/UKCA-pregledu tipa s prilaženim organom v povezavi s temi ploščami (ergonomski test bo moral potrditi to povezavo). Zaščitna plošča ni odprna na vodo. ▼ MONTAŽA & UPORABA: Plošče za zaščito kolena v eni velikosti (dimenzije 20 cm x 15 cm x 2 cm) ni mogoče uporabljati same in jih je treba vstaviti v nastavljen žep za kolenske hlače. To koleno naj bi zdrsnilo v žep na kolensih oblačila. Zunanjo površino označite z reliefno peno in oznakami: DELTA PLUS Ta izdelek vstavite v žep z reliefno stranjo spredaj in v smeri branja. Ko bodo hlače natakajene, zaprite žep delovne obleke in se zaključite s koleni. ■PART2：M2GENStandard EN14404:2004+A1:2010 opredeljuje 4 vrste in 3 ravni učinkovitosti ščitnikov za kolena. Začenjajo se z nizjimi ravni performansev (nivo 0) do največjih nivojev (nivo 1 ali 2). ❶ Nivo performansi： 0 ==>Ščitniki za kolena naj bi bili primerni za ravna tla in odpornost na penetracijo ni potrebna./ ❷ Nivo performansi： 1 ==>Ščitniki za kolena naj bi bili primerni za težke razmere, potrebna pa je tudi odpornost na prodiranje pod silo najmanj 250 (+/- 5)N. ▼ **Hrambo/Čiščenje:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Hranite v suhem in suhem prostoru, proč od lepiljih in topljivih snovi in svetlobe. Hranite jih v njihovi originalni embalaži.. ▼ Čiščenje： Operite obrnjeno z notranjo stranjo nazven in dajte sušiti takoj po pranju. Strojno pranje. Temperatura pranja 40°C maksimum. Normalna mehanična obdelava. Sušenje pri normalni temperaturi. Običajen način. Preprečevano kliranje. Likanje pri maksimalni temperaturi 150°C. Ni dovoljeno kemično čiščenje. Madežev ne odstranjevati s topli. Dovoljeno je sušenje v sušilnem stroju s centrifugiranjem. Program – zmrna do nižja temperatura. ■ M2GEN Snemljiva plošča.- Ne prati strojno. Ne perite vode in sapunom. Ne izpirajte. Preprečevano kliranje. Ne likati. Ni dovoljeno kemično čiščenje. Madežev ne odstranjevati s topli. Ne sušiti v stroju za sušenje perila z rotacijskim bobnom. **ET PRACOVNÉ OBLEČENIE M5PA3:** TÖÖPÜKSID MACH 5 PUUVULL/POLÜESTER **M5PA3STR:** TÖÖPÜKSID MACH 5 PUUVULL/POLÜESTER **M5SA3:** TÖÖTUNKED MACH 5 PUUVULL/POLÜESTER **Kasutusjuhised:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 kaitseriietus ning vaid väiksemate pindmiste ohtude puhul, juhul kui puuduvad keemilised, elektrilised või termilised ohud. Riietus on üldiseks kasutamiseks. Riietus on katsetatud tüübi 2 põlvekaitsmetega M2GEN. Põlvekaitsme sisemine pool on sile pool. Keskkonningimistest muutus, näiteks temperatuur muutus, võib kaitseamudusi oluliselt vähendada. Ükski kaitsevahend ei saa tagada täielikku kaitset vigastuste vastu ja kõikide võimalike probleemide üksikasjade vastu. Kaitsevahendi saastumine, muutmine või valesti kasutamine võib kaitseamudusi ohtlikult vähendada. ▼ PARANDAMINE: Isikukaitseriietuses ei tohi teha parandusi, välja arvatud need, mida tootja soovib, ja kui parandused on lubatud, siis tuleb need lasta teha spetsiaalsel erialaasutusel. Katkimineku korral ei tohi toodet parandada – see tuleb kõrvaldada ja uuega asendada. ▼ KASUTUSIGA: Rõiva kestus sõltub selle seisukorrast pärast kasutamist (kulumine jne.). Välised faktorid nagu veri, külm, kuum, kemikaalid, päikesevalgus, samuti vale kasutamine võivad toote kaitseamudusi ja kasutusiga märkimisväärselt mõjutada. Antud kasutusiga on indikatiivne ja sõltub toote õigesti kasutamisest. Seda võivad tugevalt muuta järgmised tegurid: -ei järgita tootja juhiseid toote transportimiseks, hoidmiseks ja kasutamiseks/töökeskkond on agressiivne: mereõhk, keemiline keskkond, äärmuslikud temperatuurid, lõikavad servad .../eriti intensiivne kasutus/-Maksimaalne pesutsükkel ar on ületatud. Hoiatuse: teatud äärmuslikud tingimused võivad vähendada toote kasutusiga vaid mõne päevani. ▼ Loodusohid: Kaitsevahendit ei tohi kõrvaldada koos majapidamisjäätmetega. Kasutusõhkkäitaks muutunud rõivas tuleb kõrvaldada kooskõlas käitise sisetavaga, kehtiva seadusandluse ja keskkonnakaitset puudutavate nõuetega. ▼TOIMIVUSID: (PART1) (v. toimivustabel) Tasemed on määratud rõiva, välismaterjalil või materjalide koostule omaduste mõõtmisel. Mida kõrgem on toimivusaste, seda vastupidavam on rõivas kaitseaks äratoodud riski eest. Toimivusastmed põhinevad laboratooriumitestidel, mis ei pruugi ilminginata kajastada tegelikke tööttingimusi ja mille käigus kontrollitakse toote vastupidavust erinevatele faktoritele nagu temperatuur, kulumine, purustusjõud jne. PART1: ❶ Purunemisjõud / ❷ Ristrebenemise jõud / ❸ Abrasiioonkiindlus / ❹ Pikilõim / ❺ Ristlõim / ❻ tsüklil/- **Kasutuspiirangud:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Mitte kasutada väljaspool üldtöödud juhistes määratletud kasutusala. Enne riiete selga panemist kontrollige, et need ei oleks määratud ega kulunud, mis vähendaks nende efektiivsust. Kasutage alati suletud kinnistega. Toode ei sisalda teada olemalt kantserogeenseid, mürgiseid ega tundlikel isikutel allergiaid põhjustada võivaid aineid. ■ M2GEN Eemaldatav plaat.- Materjalid : 100%VAHTPOLÜETÜLEEN. ▼ KASUTUSPIIRANG: Mitte kasutada väljaspool üldtöödud juhistes määratletud kasutusala. Toode ei sisalda teada olevalt kantserogeenseid, mürgiseid ega tundlikel isikutel allergiaid põhjustada võivaid aineid. Välised faktorid nagu veri, külm, kuum, kemikaalid, päikesevalgus, samuti vale kasutamine võivad toote kaitseamudusi ja kasutusiga märkimisväärselt mõjutada. Muutmine või valesti kasutamine vähendab ohtlikult kaitseamudusi. Iga kord enne kasutamist tuleb teha visuaalne kontroll, et tuvastada igasugust põlvekaitsme pindade või servade muutusi või võimalikke rebenenud kohti. Rõiva kahjustuste korral tuleb rõivas kasutusel kõrvaldada ja asendada uuega. ▼ KASUTUSJUHEND: Põlvede tasemel 2, tüüpi põlvekaitsmed, mis libistatakse rõiva sisetasakusse, ainult põhilvi töötavate kasutajate põlvede kaitsemiseks ebamugavuse või vigastuste vastu, mida võivad tekitada kõvad pinnad, väikesed kivid või samalaadised esemed põrandal või maapinnal, kus puuduvad keemilised, elektrilised või termilised riskid. See rõivatugevuse põlvekohtade os mõeldud meditsiiniliste tüüstuste ennetamiseks, kuid täielik kaitse vigastuste vastu ei ole üldsi võimalik. Ainult kaitsevahend üks ei pruugi tagada täielikku kaitset. Soovitav on mitte kasutada seda artiklit töö tegemisel otse naha peal. Pikaajaline kandmine otse naha peal võib põhjustada kuumenemist. Seda kaitsevahendit ei tohi kunagi kasutada üksi, vaid alati kaitsepükste põlvetasakute sees. Püksid peavad olema läbinud EU/UKCA tüübihindamise teavitatud asutuses koos nende plaatidega (see ühendatud kasutamine tuleb kinnitada ergonomoogia katsega). Kaitseplaat ei ole veekindel. ▼ MONTAŽ & REGULEERIMINE: Ühes suures põlvekaitseplaati (mõõdud 20 cm x 15 cm x 2cm) ei tohi kasutada üksi, vaid see tuleb panna reguleeritavasse pükste põlvetasakusse. See põlvekaitse tuleb panna rõivaste põlvetasakusse. Võike tähiseks reljefse vahtpinnaga ja märgistusega välispid: DELTA PLUS Pange see ese taskusse reljefipoollega ette ja lugemispoollega üles. Pangto tüürietus tasku uuesti kinni ja kui püksid on jalas, sättige kaitse põlvede kohale. ■PART2：M2GENStandardis EN14404_2004+A1:2010 on kindlaks määratud põlvekaitsmete 4 tüüpi ja 3 kaitsetaset. Suurused ulatuvad nõrgimast (tase 0) tugevamini (tase 1 või 2) kaitsevõimeini. ❶ Jõudlustase: 0 ==>Põlvekaitsmed on projekteeritud tasaste pindade jaoks, ilma et oleks nõutav vastupidavus läbitungimisele./ ❷ Jõudlustase: 1 ==>Põlvekaitsmed on projekteeritud tasaste pindade jaoks ja nende puhul on nõutav vastupidavus läbitungimisele jõuga vähemalt 100 (+/-5)N. ❸ Jõudlustase: 2 ==>Põlvekaitsmed on projekteeritud kasutamiseks rasketes tingimustes ja nende puhul on nõutav vastupidavus läbitungimisele jõuga vähemalt 250 (+/-5)N. **Ladustamine/Puhastus:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Sallitada originaalpakendis jahedas, kuivas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. ▼ Puhastus： Peske pahempidi pöörtuna ja kuivatage kohe pärast pesemist. Masinpesu. Maksimaalne pesutemperatuur 40°C. Harilik mehaaniline töötlus. Loputamine normaaltemperatuuril. Tavaline tsentrifuug. Kloorvalgendamine keelatud. Triikimine lubatud triikruua talla temperatuuril juures maksimaalselt 150°C. Kuivpuhastus keelatud. Lahustite kasutamine plekieemalduseks keelatud. Põõrleva trumliga kuivatis kuivatamine lubatud. Kasutada keskmist programmi ning madalat temperatuuri. ■ M2GEN Eemaldatav plaat.- Masinas pesta ei tohi. Mitte pesta vee ja seebiga. Mitte loputada. Kloorvalgendamine keelatud. Mitte triikida. Kloorvalgendamine keelatud. Mitte triikida. Kuivpuhastus keelatud. Lahustite kasutamine plekieemalduseks keelatud. Keelatud kuivamine põõrleva trumliga kuivatis. **LV AIZSARGAPĢĒRBS M5PA3:** DARBA BIKSES MACH 5 NO KOKVLINAS/POLIESTERA **M5PA3STR:** DARBA BIKSES MACH 5 NO KOKVLINAS/POLIESTERA **M5SA3STR:** DARBA BIKSES MACH 5 NO KOKVLINAS/POLIESTERA **Lietošanas instrukcija:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Aizsargapģērbs aizsargā lietotāju no vispusīgas mehāniskās iedarbības, tikai nelieliem, ar ķīmiskām vielām, elektrību vai karstumu nesaitstītiem riskiem. Paredzēts vispārējai izmantošanai. Apģērbs tika pārbaudīts ar 2. veida celgalu sargiem M2GEN. Celgala sarga iekšējā virsma ir gluda virsma. Iekbdāka vides apstākļu maina, piemēram, temperatūra, var ievērojami samazināt aizsardzību. Neviena aizsardzība nevar nodrošināt pilnīgu aizsardzību pret ievainojumiem un ar to saistītajām problēmām. Iekbdās piesaņojums, aizsardzības nomaīnāšana vai nepareiza izmantošana var bīstami zemi samazināt aizsardzību. ▼ LABOŠANA: individuālos aizsargapģērbus nav jālabo, ja ražotājs to nav rekomendējis, un tad, ja tas ir atļauts, to jāveic profesionālī organizācijā. Bojājumu gadījumā šo izstrādājumu nevar labot, izmest un aizstāt ar jaunu. ▼ KALPOŠANAS ILGUMS: Apģērbā lietošanas ilgums ir atkarīgs no tā vispārējā stāvokļa pēc nēsāšanas (nodilums, bojājumi utt.). Vides apstākļi, piemēram, aukstums, karstums, ķīmikālijas, saules gaisma vai nepareiza lietošana, var ievērojami ietekmēt šī produkta aizsardzības un dzīves ilgumu. Kalpošanas ilgums ir sniegts tikai informācijas nolūkos un atkarīgs no produkta pareizas lietošanas, un tad, var ievērojami ietekmēt šādi faktori: -transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/-"agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar ķīmiskiem produktiem, galējas temperatūras, asas dzegas.../Ipaši intensīva lietošana/-Maksimālā mazgāšanas ciklu skaits pārsniegšana. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saīsināt aprīkojuma kalpošanas laiku līdz dažām dienām. ▼ Vide: Aizsargapģērbs var tikt izmests kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc apģērbā nolietošanas tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteiktos ierobežojumus attiecībā uz apkārtējo vidi. ▼MEHĀNISKĀS IPĀŠĪBAS: (PART1) (Skatīt tehnisko rādījumu tabulu) Pakāpju rezultāti iegūti apģērbam vai ārējam materiālam, vai materiālu kompleksam. Jo augstāki rezultāti, jo lielāks ir apģērbā spējas pretoties apvītojamam riskam. Tehnisko rādītāju līmeņi balstās uz laboratorijā veikto izmēģinājumu rezultātiem. Šie izmēģinājumi ne vienmēr atspoguļo reālos apstākļus darba vietā, kurus var ietekmēt tādi faktori kā temperatūra, abrazija, cimdus nolietošanas pakāpe u.c. PART1: ❶ Plisumizturība / ❷ Perpendikularais saraūsāšanas spēks / ❸ Prestēbība abrazijai / ❹ Metu virzienā / ❺ Audu virzienā / ❻ ciklil/- **Lietošanas termiņi:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Neizmantojiet ārpus lietošanas jomas, kas minēta nesatur esošajos norādījumos. Šis produkts nesatur vielas, par kurām ir zināms, ka tās ir kancerogēnas, toksiskas kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Pirms šī apģērbā uzvišķšanas pārbaudiet, vai tas nav netīrs vai nodilīis, jo tā rezultātā var samazināties aizsargapģērbā efektivitāte. Valkājiet to aizvērti. Šis produkts nesatur vielas, par kurām ir zināms, ka tās ir kancerogēnas, toksiskas vai varētu izraisīt alerģisku reakciju personām. ▼ M2GEN Nomenama plāksne.- Materiāli : 100%POLIETILENA putas. ▼ IZMANTOŠANAS LIMITS: Neizmantojiet ārpus lietošanas jomas, kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Šis produkts nesatur vielas, par kurām ir zināms, ka tās ir kancerogēnas, toksiskas vai varētu izraisīt alerģisku reakciju personām. Vides apstākļi, piemēram, aukstums, karstums, ķīmikālijas, saules gaisma vai nepareiza lietošana, var ievērojami ietekmēt šī produkta aizsardzības un dzīves ilgumu. Izmaiņas vai nepareiza izmantošana bīstami samazināti aizsardzības darbību. Pirms katras lietošanas jāveic vizuāla pārbaude, lai atklātu iekbdās virsmas, malas vai iekbdās pārsplēti savienojuma zonas pārmaiņas. Izmet šo precī atkritumos, ja tā ir bojāta, un aizstāt to ar jaunu precī. ▼ IZMANTOŠANAS INSTRUKCIJAS: 2. tipa celju aizsargi iesild apģērbā kabatā tikai tāpēc, lai aizsargātu lietotāju celgalus no diskomforta vai ievainojumiem, un ko izraisīti cietais virsmas, mazi akmeņi un līdzīgi priekšmeti, kas atrodas uz zemes, neradot ķīmisku, elektrisku vai termisku risku. Šis celju aizsargs ir paredzēts medicīnisku komplikāciju novēršanai, tomēr pilnīga aizsardzība pret ievainojumiem nav absolūta. Viena lieta vien nevar piedāvāt pilnīgu aizsardzību. Ja izstrādājums tiek lietots darba vietā, šā iezstrādājuma ieteicams nebūt tiešā saskārē ar ādu. Tā ilgstoša valkāšana tiešā saskārē ar ādu var izraisīt pārkaršanu. Šos aizsargus nekad nevajadzētu izmantot atsevišķi, bet vienmēr ievietot aizsargbiksēs celju kabatās. Biksēm jābūt pilnvarotai iestādē pakļautai EK/UKCA tipa pārbaudei saistībā ar šīm plāksnēm (ergonomiskajam testam būs jāapstiprina šī saistība). Aizsargmateriāls nav ūdens izturīgs. ▼ MONTAŽA & NOREGULEŠANA Viena izmēra celja locītavas aizsargbiksēm (izmēri20 cm x 15 cm x 2 cm) nevar izmantot atsevišķi, tā jāievietot regulējamā celgala bikses kabatā. Šis celju aizsargs iesildz apģērbā kabatā uz celļiem. Ārjo virsmu marķējiet ar reljefa putrām un marķējumiem: DELTA PLUS Ievietojiet šo izstrādājumu kabatā ar raupio pusi uz priekšu un ar uzrakstu uz augšu. Aizvēriet darba drēbiu kabatu un pabeidziet pielāgošanos celgaliem, kad bikses ir uzvieltas. ■PART2：M2GENStandardis EN14404:2004+A1:2010 nosaka celju sargu rādītāju 4 veidus un 3 līmeņus. Tie ir no zemākā aizsardzības līmeņa (0) līdz aizsardžakajam (1 vai 2). ❶ Tehnisko rādītāju līmeņi: 0 ==>Domājams, ka celgalu aizsargi ir piemēroti līdzēnam grīdām, un nav nepieciešama izturība pret iespīesānos. ❷ Tehnisko rādītāju līmeņi: 1 ==>Domājams, ka celgalu aizsargi ir piemēroti līdzēnam grīdām, un n nepieciešama izturība pret iespīesānos ar spēku vismaz 100 (+/- 5)N./ ❷ Tehnisko rādītāju līmeņi: 2 ==>Paredzams, ka paaudzū aizsardzība ir jāpielāgo sarežģītiem apstākļiem un izturībai pret iespīesānos ar vismaz250 (+/- 5)spēku. **Glabāšanas/Tīrīšanas:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Uzglabāt vēsumā un sausumā, pasargātus no sala un gaismas oriģinālajos iesaiņojumos. ▼ Tīrīšana： Mazgāt no otras pusēs, pēc mazgāšanas tūlīt izžāvēt. Var mazgāt veļas mašīnā. Maksimālā mazgāšanas temperatūra ir 40°C. Parasta mehāniskā apstrāde. Skaloj tie normālas temperatūras. Normālu izgriešanas režīmu. Aizliegts baliņāt. Gludiniet uz maksimālo temperatūru 150°C. Aizliegts tīrīt mašīnā. Traipu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātāju. Drikszt žāvēt veļas žāvētājā. Viduvēja programma zemā temperatūrā. ■ M2GEN Nomenama plāksne.- Nemazgāt veļas mazgājama mašīna. Nemazgājiēt ar ūdeni un ziepēm. Nedrīkst mazgāt! Aizliegts baliņāt. Netīriet ar gludināš. Aizliegts tīrīt ķīmiski. Traipu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātāju. Nav žāvē veļas žāvētājs ar rotējošu cilindru. **LT APSAUGANTIS DRABUŽIS M5PA3:** DARBO KELNES „MACH 5” IS MEDVLINES/POLIESTERIO **M5PA3STR:** DARBO KELNĖS „MACH 5” IS MEDVLINES/POLIESTERIO **M5SA3:** DARBO KELNĖS SU PETNEŠOMIS „MACH 5” IS MEDVLINES/POLIESTERIO **Naudojimo instrukcija:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Serijos apsauginis drabužis skirtas apsaugoti naudotojų tiki nuo nežužams mechaninio poveikio; neapsaugo nuo chemikalų, elektros ar karščio poveikio. Sukurtas bendram naudojimui. Drabužis buvo išbandytas su M2GEN 2 tipo antkeliais. Antkelio vidinės pusės paviršius yra lygus. Bet kokie aplinkos sąlygų pokyčiai, pvz., temperatūros pokyčiai, gali žymiai sumažinti apsauginį poveikį. Bet kokia apsaugos priemonė negali garantuoti visiškios apsaugos nuo sužalojimų ir kitų galinčių kilti problemų. Bet koks užteršimas, apsaugos priemonių pažeidimas ar netinkamas naudojimas gali pavojingai sumažinti apsaugą ▼ TAISYMAIS: AAP drabužiai negali būti taisomi ne pagal gamintojo instrukcijas. Jei taisymai leidžiama, juos turi atlikti paskirti institucija. Kiekvėbs pablogėjimo atveju šis prekės negalima taisyti, utilizuoti; ji turi būti pakeista nauja preke. ▼ GALIOJIMO TRUKME: Drabužio naudojimo trukmė priklauso nuo bendros jo būklės po nešiojimo (susidėvėjimas ir t. t.). Aplinkos sąlygos, pvz., šaltis ar karštis, cheminiai produktai, saulės šviesa ar netinkamas naudojimas gaminio naudojimo trukmę. Tinkamumo laikas pateikiamas kaip nuoroda ir priklauso nuo tinkamo gaminio naudojimo. Jis gali keistis priklausamai nuo šių veiksnių: -Gamintojo instrukcijų nesilaikymas, transportuojant, sandėliuojant ir naudojant gaminį./Nepalanki darbo aplinka: įūrinis klimatas, chemija, kritinės temperatūros, ašūrys kampai.../Ypatingai intensyvus naudojimas/-Maksimalus plovimo ciklų skaičius. Dėmesio: tam tikros ekstremalios sąlygos gali sutrumpinti galiojimą laiką keliomis dienomis. ▼ Aplinka: apsauginis drabužis gali būti utilizuojamas su buities atliekomis. Kai drabužio nebegalima nešioti, jis turi būti iš karto utilizuotas, laikantis: įrenginio vidaus procedūrų, galiojančių teisės aktų ir aplinkos apbiojimų. ▼CHARAKTERISTIKOS:(PART1) (Žūrėti kokybės lentelę) Lygiai nustatomi pagal drabužį arba išorinę medžiagą, arba visas medžiagas kartu. Kuo auktesnė kokybė, tuo didesnis drabužio atsparumas atitinkamai rizikai. Kiekvėbs lygiai pagrįsti rezultatai, gautais po bandymų laboratorijoje, kurie nebūtinai atspindi realias darbo vietas sąlygas, įvairių kitų veiksnių, tokių kaip temperatūra, nusigrāmdymas, sugadināmas ir t. t., poveikį. PART1: ❶ Tempimo jėga / ❷ Plyšimo jėga / ❸ Atsparumas įbrėžimams / ❹ Metmenų kryptimi / ❺ Ataudų kryptimi / ❻ ikly/- **Naudojimo apbiojimai:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Naudokite tik pagal paskirti, nurodytū tūliau esančiose naudojimo instrukcijose. Prieš apsiengdami šį drabužį patikrinkite, ar jis yra švarus ir nesudėvėjęs, nes toks drabužis neteiktų tinkamos apsaugos. Pinai užsiskėitė. Gaminio sudėtyje nėra kancerogeninių ar toksinių medžiagų, ar medžiagų, kurios gali sukelti alergiją jautriems žmonėms. ■ M2GEN Nuimami antkeliai.- Medžiagos : 100%POLIETILENO putplastis. ▼ NAUDOJIMO APRIBOJIMAI: Naudokite tik pagal paskirti, nurodytū tūliau esančiose naudojimo instrukcijose. Gaminio sudėtyje nėra kancerogeninių ar toksinių medžiagų, ar medžiagų, kurios gali sukelti alergiją jautriems žmonėms. Aplinkos sąlygos, pvz., šaltis ar karštis, cheminiai produktai, saulės šviesa ar netinkamas naudojimas gaminio naudojimo trukmę. Pateiktimai ar netinkamas naudojimas pavojingai sumažina apsaugos veikimą. Prieš naudojant turi būti atlikti vizualinė apžiūra, siekiant patikrinti paviršiaus, kraštų pokyčius arba ar nėra įplyšimų keliu apsaugose. Drabužius susidėvėjus, pakeiskite ji nauju. ▼ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA: 2 tipo kelių apsaugos, iķišamos į drabužių kišenes kelių srityje, skirtos apsaugai darbu klūpinčioje padėtyje nuo diskomforto arba sužeidimų, kuriuos gali sukelti kieti paviršiai, maži akmenys ir panašūs daiktai ant žemės be cheminio, elektros ar terminio pavojaus. Šis kelių srty sustvirtinantis gaminyb buvo pagamintas siekiant išvengti mediciniū komplikacijų, bendra apsauga nuo sužeidimų nėra absoliuti. Vienas gaminyb negali užtikrinti visiškios apsaugos. Naudojant darbo metu nerekomenduojamas tiesioginis šio gaminio sąlytis su oda. Ilgo dėvėjimo metu esant sąlyčiū su oda gali susikurti šūluma. Šių apsaugų negalima dėvėti vienu, juos turi būti visada iķištos į apsauginių kelių kišenes. Nofitikuojti įstaiga turi atlikti keliū su šiomis apsaugomis EC/UKCA tipo tyrimą (ergonominis testas patvirtina šį derinį). Kelių apsaugos neatsparios vandeniui. ▼ MONTAVIMAS & PRITAIKYMAI: Vieno dydžio kelių apsaugų (išmatavimai20 cm x 15 cm x 2cm), negalima naudoti vienu, juos turi būti iķištos į reguliuojama keliū keli kišene. Ši kelių apsauga iķišama į drabužio kišene keliu kišene. Pažymėkite išorinį paviršių putplasiū ir pavadinimu: DELTA PLUS Įsidėkite šį gaminį į kišene iķišilia pusę atstuka į vidų ir užbraū į viršū. Užsėkite darbinį keliū kišene ir užbaikite pritaikymą prie keli apsiengus kelnes. ■PART2：M2GENEuropos standartas EN14404:2004+A1:2010 apibrėžia 4 antkelį gebų rūšis ir 3 jų lygumus. Lygiai pateikti nuo mažiausial veiksmingo (0 lygis) iki veiksmingiausio (1 arba 2 lygis). ❶ Efektyvumo lygis: 0 ==>Kelio apsaugos turi tik lygiems paviršiams, atsparumas skverbimuisi nėra būtinas./ ❷ Efektyvumo lygis: 1 ==>Kelio apsaugos turi tikti lygiams paviršiams,atsparumas skverbimuisi turi būti užtikrintas esant bent100 (+/-5)N jėgai./ **Laikymo/Valymo:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Laiyti originaliose pakuoėtėse vėsiuose sausose patalpose, tūliau nuo šalčio ir šviesos. ▼ Valymas： Skalbtū išvertus į kitą pusę, džiovinuti iš karto po skalbimo. Skalbtū skalbykle. Maksimali skalbimo temperatūra 40°C. Mechaninė priežiūra įprastinė. Skalaukite įprastinės temperatūros vandeniu. Įprastas grėžimas. Nenaudokite balinimo priemoniū. Lyginti ne auktesnėje kaip 150°C temperatūroje. Nevalyti sausuoju valymu. Nevalyti dēmių tripiakiais. Galima džiovinuti džiovyklėje. Svelni programa esant žemai temperatūrai. ■ M2GEN Nuimami antkeliai.- Neskalbkite skalbimo mašinoje. Negalima plauti vandeniu ir muliu. Neplauti. Nenaudokite balinimo priemoniū. Nenaudokite lyginimo. Nevalyti sausuoju valymu. Nevalyti dēmių tripiakiais. Nedžiovinuti džiovyklėje su turbina. **SV SKYDDSKLÄDER M5PA3:** ARBETSBYXOR MACH 5 1 BOMULL/POLYESTER **M5PA3STR:** ARBETSBYXOR MACH 5 1 BOMULL/POLYESTER **M5SA3:** SNICKARBYXOR MACH 5 1 BOMULL/POLYESTER **Användning:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Skyddskläderna ger användarna endast begränsat skydd och inte skydd mot förhållanden som medför kemisk, elektrisk eller termisk fara. Avsedda för allmän användning. Plagget har testats med knäskydd från M2GEN typ 2. Den invändiga sidan av knäskyddet är den mjuka sidan. Alla förändringar av miljöförhållanden, till exempel temperatur, kan ge en väsentlig förändring av skyddsprestandan. Inget skydd ger ett totalt skydd mot skador och de problem som de kan medföra. All förörendring, manipulering med skyddet eller felaktig användning kan medföra att skyddets prestanda reduceras vilket är farligt. ▼ REPARATION: Den personliga fälskyddsklädseln får inte genomgå några reparationer annat än på tillverkarens inrådan. De reparationer som tillåts måste utföras av en professionell part. Om denna artikel degraderas kan den inte repareras, utan släng den och ersätt med en ny artikel. ▼ LIVSLÄNGD: Plaggets livslängd beror på det allmänna skicket efter användning (slitage, osv.). Ömgivningsförhållanden som kyla och värme, kemikaliska produkter, solljus eller felaktig användning, kan påverka väsentligt produktens skyddsprestanda och livslängd. Livslängden anges upplysningsvis, och förutsätter en korrekt användning av produkten. Följande faktorer kan leda till kraftiga variationer: -Underlåtenhet att följa tillverkarens instruktioner om transport, förvaring och användning/-"Aggressiva" arbetsmiljöer: havsområden, kemiska miljöer, extrema temperaturer, skarpa kanter.../Särskilt intensiv användning/-Fler tvättar än det indikerade maximala antalet. Varning: Visxa externa förhållanden kan minska livslängden till endast några dagar. ▼ Miljö: Skyddet kan kastas i hushållssopor. Efter rekommenderade användningstid måste plagget kastas i enlighet med anordningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor. ▼EGENSKAPER: (PART1) (Se prestandatabell) Nivärna mätts på plagget eller yttermaterialer eller materialsammansättningen. Desto högre prestanda, ju större förmåga att motstå den relevanta risken. Prestandanivån baseras på tester som genomförs i laboratoriemiljö och återspeglar därmed inte alltid verkligheten. Faktorer såsom temperaturer, nötning, bristning osv. skulle kunna påverka dessa resultat. PART1: ❶ Draghållfasthet / ❷ Rivhållfasthet vinkelrätt / ❸ Nötningshårdighet / ❹ på längden /

تعليمات الاستخدام: M5SA3 - M5PA3STR - M5PA3 - ملابس واقية منالقطن/ البوليستر MACH 5 الدغري العامل**M5SA3:** منالقطن/ البوليستر MACH 5 سروال عمل ملابس واقية **M5PA3:** سروال عمل MACH 5 منالقطن/ البوليستر **M5PA3STR**.

تحمي المستخدمين من الآثار الميكانيكية السطحية فقط ضد المخاطر الثانوية، مع عدم وجود مخاطر كيميائية أو كهربائية أو حرارية. هذه المنتجات مصممة للاستخدام العام. تم اختبار هذه الملابس مع مرجع وسادة الركلة M2GEN من النوع 2. الوجه الداخلي لوسادة الركلة هو الوجه الأملس. قد تؤثر التغييرات البنيئية مثل التغييرات في درجات الحرارة على أداء الحماية. لا توجد حماية يمكن أن توفر حماية كاملة ضد الإصابات والمشكلات التي قد تنشأ. يمكن أن يقلل التلوث، تغيير الركلة أو إساءة الاستخدام، بشكل خطير من أداء وسائد الركلة. ▼

الإصلاح: لا يجب إصلاح ملابس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق الصلاحية المصنعة، كما يجب أن تقوم بعلاجات الإصلاح جهة مهنية بعد الحصول على تصريح بذلك. احرص على التخلص من الملابس الواقية في حالة تلف المادة الواقية. في حالة التلف، لا يمكن إصلاح هذا العنصر. تخلص منه واستبدله بعنصر جديد. ▼ فترة الصلاحية: يتوقف العمر الافتراضي للملابس الواقية على ظروفها العامة بعد الاستخدام (البلى، وغيره...). يمكن أن تؤثر الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاستخدام، بشكل كبير على أداء الحماية و عمر التخزين لهذا المنتج. تُعطى مدة صلاحية كوتنوكس، وتعمد على الاستخدام الشاق للمنتج. يمكن أن تتسبب العوامل التالية في اختلال المعدات الواقية بشكل كبير: - عدم الالتزام بإرشادات التصنيع فيما يخص النقل والتخزين والإصلاح/تجديد-بنيئية مع "قابلية" الطقس الجبري والمواد الكيميائية ودرجات الحرارة القصوى والحواف الحادة. -/الاستخدام الناجم بوجه خاص-عد دورات الغسل الأكر. تحذير: بعض الظروف القاسية يمكن أن تُفقد مدة الصلاحية بضعة أيام. ▼ البنيئية: يمكن التخلص من عنصر الحماية مع النفايات المنزلية. يجب التخلص من هذه الملابس بعد الاستخدام وفقاً لإجراءات التثبيت الداخلية والتشريعات السارية والقيود البنيئية. ▼ العروض: (PART1) (اطلع على العروض) يمكن للملابس الواقية أو المواد الخارجية أو مجموعة المواد تحقيق مستويات الغزل المبرجة. كلما ارتفع الأداء زادت قدرة الملابس على تحمل المخاطر المصاحبة. تعتمد مستويات الأداء على نتائج الاختبارات العملية التي لا تعكس بالضرورة الظروف الحقيقية الموجودة في مكان العمل، وذلك بسبب تأثير العوامل المختلفة الأخرى كدرجة الحرارة والتآكل والتبيد... PART1: 1) قوة التمزق / 2) قوة التمزق العمودية / 3) مقاومة التآكل / 4) اتجاه الالتفاف / 5) اتجاه السنج / 6) الدورات. ▼ **قيود الاستخدام:** M5SA3 - M5PA3STR - M5PA3 تجنب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتدائه هذه التوبة تأكد من أنها ليست متسخة أو سبق لبسها؛ إذ ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. يجب ارتداء الملابس مغلقة تماماً. لا يحتوي هذا المنتج على أي مادة معروفة بأنها مسرطنة أو سامة أو من المحتمل أن تسبب الحساسية للأشخاص الحساسين. ■ M2GEN لوحة قابلة للإزالة- المواد الخام: 100 ٪ رغو البولي إيثيلين. ▼ حدود الاستخدام: تجنب الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. لا يحتوي هذا المنتج على أي مادة معروفة بأنها مسرطنة أو سامة أو من المحتمل أن تسبب الحساسية للأشخاص الحساسين. يمكن أن تؤثر الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاستخدام، بشكل كبير على أداء الحماية و عمر التخزين لهذا المنتج. من شأن أي تبديل أو سوء في الاستخدام أن يقلل بشكل خطير من أداء الحماية. يجب إجراء فحص بصري قبل كل استخدام للكشف عن أي تغيير في الأسطح أو الحواف أو أي مناطق ممتزة في مفصل التبديل. التوقف عن استخدام هذه المادة بعد ظهور علامات تدهور واستبدالها بمادة جديدة. ▼ تعليمات الاستخدام: تتدرج وسائد الركلة من النوع 2 لحماية الركلة في جيب الثوب فقط لحماية ركبتي المستخدمين الذين يعملون راكعين لنفاذي الانزعاج أو الإصابة التي قد تنجم عن الأسطح الصلبة والأحجار الصغيرة و أشياء مماثلة تستقر على الأرض، دون خطر من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية. تم تصميم قلعة تقوية الركلة للوقاية من المضاعفات الطبية، ولكن الحماية الكاملة ضد الإصابة ليست مطلقة. قطعة واحدة لا يمكن أن توفر الحماية الكاملة. بوصى بعدم ملاسمة هذه القطعة للجلد بشكل مباشر عند استخدامه في مكان العمل. ارتدائه لفترة طويلة في اتصال مباشر مع الجلد قد يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة. لا ينبغي أبداً استخدام هذه الحماية بمفردها، بل يجب إدخالها دائماً في جيوب الركلة بحيث يظلون الحماية. يجب أن يخضع البنطلون لفحص من النوع EC/UKCA لدى هيئة معتمدة بالاقتران مع هذه الصفايح (يجب أن يكون اختبار مرجح للتحقق من صِدْقَة هذا الارتباط). لوحة الحماية ليست مقاومة للما. ▼ التزيك و الإعدادات لا يمكن استخدام لوح حماية الركلة بحجم واحد (الأبعاد 20 سم × 15 سم × 2 سم) بمفرده ويجب إدخاله في جيب بنطلون قابل للتعديل. يتم إزلاق وسائد الركلة إلى الجيب عند ركبتي الثوب .. قم بتمييز السطح الخارجي باستخدام رغو الإغااة وعلامات: DELTA PLUS أدخل هذا العنصر في الجيب على أن يكون الجانب المريح إلى الأمام واتجاه الحواف لأعلى. إغلاق جيب ملابس العمل والانتهاء من ضبط نحو الرقبتين، بمجرد ارتداء السراويل. ■ PART2: M2GENمحدد مقياس 2010: A1+2004: A1+EN14404 أربعة أنواع وثلاث مستويات لأداء وسائد الركلة تُرتَّب هذه المستويات من الأقل فعالية (المستوى 0) إلى الأكثر فعالية (2 و 1). 1) مستوى 0: 1 = مستوى 0 = من المفترض أن تكون واقية مناسبة للدراسيات المسطحة، لا حاجة إلى مقاومة الاختراق. 2) مستوى 1: 1 = يفترض أن تكون واقيات الركلة مناسبة للدراسيات المسطحة، ومقاومة الاختراق تحت قوة لا تقل عن 100 (-/+) 5 N مطبولة. 3) مستوى 2: 2 = من المفترض أن تكون واقيات الركلة مناسبة للظروف الصعبة، ومقاومة الاختراق تحت قوة لا تقل عن 250 (-/+) 250 N مطبولة. **تعليمات التخزين/التنظيف:** M5SA3 - M5PA3STR - M5PA3 تُخزَّن هذه المنتجات في عبواتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيداً عن الصقيع وال ضوء. ▼ التنظيف الغسل من الداخل والتجفيف مباشرة بعد الغسل. الغسل باليسالة الكهربية. درجة حرارة الغسل القصوى 40 درجة مئوية. معالجة ميكانيكية عادية. الشطف في درجة الحرارة العادية دوران عادي. لا تستخدم مواد التبييض. ينصح بالكي عند درجة حرارة الكي القصوى عند 150 درجة مئوية. تجنب التنظيف الجاف. تجنب الإزالة باستخدام مذيب. إمكانية استخدام مجفف الملابس. برنامج معتدل عند درجة الحرارة المنخفضة. ■ M2GEN لوحة قابلة للإزالة- تجنب الغسل في الغسالة- تجنب الغسل بالماء والصابون. لا تغسلها بالما. لا تستخدم مواد التبييض. تجنب الكي. تجنب التنظيف الجاف. تجنب الإزالة باستخدام مذيب. تجنب التجفيف في المجفف مع الأسطونة الدوارة.

Rupture force	EN ISO 13934-1	(4) Warp direction > 1700 daN (5) Weft direction > 760 daN
(2) Perpendicular tear force	EN ISO 13937-1	(4) Warp direction > 46 N (5) Weft direction > 25 N
(3) Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	(6) > 46 000 cycles

① Level 0	Knee protectors are supposed to be adapted to flat floors, and no resistance to penetration is required.
② Level 1	Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and resistance to penetration under a force of at least 100 (+/-) N is required.
③ Level 2	Knee protectors are supposed to be suitable for difficult conditions, and resistance to penetration under a force of at least 250 (+/-) N is required.

AR الأداء : بالنسبة لكل منتج، تتم الإشارة إلى هيئة تقييم المطابقة الخاصة به في بيان المطابقة ويمكن الاطلاع على تفاصيل أداء المنتج في صحيفة المنتج الموجودة على الموقع الإلكتروني.

FR Matière: M5PA3: Toile 60% coton 40% polyester 280 g/m². Renforts: Tissu polyamide Oxford Cordura® enduit polyuréthane 240 g/m². M5PA3STR: Toile 60% coton 40% polyester 280 g/m². Empiècements: 95% polyamide 5% élasthanne 290 g/m². Renforts: Tissu polyamide Oxford Cordura® enduit polyuréthane 240 g/m². M5SA3: Toile 60% coton 40% polyester 280 g/m². Renforts: Tissu polyamide Oxford Cordura® enduit polyuréthane 240 g/m². **EN Material:** M5PA3: Canvas 60% cotton 40% polyester 280 g/m². Reinforcements : Polyurethane-coated Cordura® Oxford polyamide fabric 240 g/m². M5SA3: Canvas 60% cotton 40% polyester 280 g/m². Reinforcements : Polyurethane-coated Cordura® Oxford polyamide fabric 240 g/m². Yokes: 95% polyamide 5% elastane 290 g/m². Reinforcements : Polyurethane-coated Cordura® Oxford polyamide fabric 240 g/m². M5SA3: Canvas 60% cotton 40% polyester 280 g/m². Reinforcements : Polyurethane-coated Cordura® Oxford polyamide fabric 240 g/m². **IT Materiale:** M5PA3: Tela 60% cotone 40% poliestere 280 g/m². Rinforzi : Tessuto poliammide Oxford Cordura® rivestimento poliuretano 240 g/m². M5PA3STR: Tela 60% cotone 40% poliestere 280 g/m². Inserti: 95% poliammide 5% elasthan 290 g/m². Rinforzi : Tessuto poliammide Oxford Cordura® rivestimento poliuretano 240 g/m². M5SA3: Tela 60% cotone 40% poliestere 280 g/m². Rinforzi : Tessuto poliammide Oxford Cordura® rivestimento poliuretano 240 g/m². **ES Material:** M5PA3: Tela 60% algodón 40% poliéster 280 g/m². Refuerzos: tejido poliamida Oxford Cordura® impregnada de poliuretano 240 g/m². M5PA3STR: Tela 60% algodón 40% poliéster 280 g/m². Canesús : 95% poliamida 5% de elastano 290 g/m². Refuerzos: tejido poliamida Oxford Cordura® impregnada de poliuretano 240 g/m². M5SA3: Tela 60% algodón 40% poliéster 280 g/m². Refuerzos: tejido poliamida Oxford Cordura® impregnada de poliuretano 240 g/m². **PT Material:** M5PA3: Tecido 60% algodão 40% poliéster 280 g/m². Reforços: tecido poliamida Oxford Cordura® revestido a poliuretano 240 g/m². M5PA3STR: Tecido 60% algodão 40% poliéster 280 g/m². Acrescentes : 95% poliamida 5% elastano 290 g/m². Reforços: tecido poliamida Oxford Cordura® revestido a poliuretano 240 g/m². M5SA3: Tecido 60% algodão 40% poliéster 280 g/m². Reforços: tecido poliamida Oxford Cordura® revestido a poliuretano 240 g/m². **NL Materiaal:** M5PA3: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m². Versterkingen: polyurethaan gecoat Oxford Cordura® polyamide 240 g/m². M5SA3: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m². Versterkingen: polyurethaan gecoat Oxford Cordura® polyamide 240 g/m². **DE Material:** M5PA3: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 280 g/m². Verstärkungen: Polyamid Oxford Cordura® beschichtet mit Polyurethan 240 g/m². M5SA3: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 280 g/m². Verstärkungen: Polyamid Oxford Cordura® beschichtet mit Polyurethan 240 g/m². **PL Material:** M5PA3: Drelich: 60% bawełna, 40% poliester, 280 g/m². Wzmocnienia: poliamid Oxford Cordura® powlekany poliuretanem 240 g/m². M5PA3STR: Drelich: 60% bawełna, 40% poliester, 280 g/m². Wstawki: 95% poliamid, 5% elastan, 290 g/m². Wzmocnienia: poliamid Oxford Cordura® powlekany poliuretanem, 240 g/m². M5SA3: Drelich: 60% bawełna, 40% poliester, 280 g/m². Wzmocnienia: poliamid Oxford Cordura® powlekany poliuretanem, 240 g/m². **CS Materiál:** M5PA3: 60% bavlna, 40% polyester 280 g/m². Zpevnění: oxfordský Cordura® polyamid povlékaný polyuretanem 240 g/m². M5PA3STR: 60% bavlna, 40% polyester 280 g/m². Vsadky: 95% polyamid 5% elastan 290 g/m². Zpevnění: oxfordský Cordura® polyamid povlékaný polyuretanem 240 g/m². M5SA3: 60% bavlna, 40% polyester 280 g/m². Zpevnění: oxfordský Cordura® polyamid povrstvený PU 240 g/m². M5PA3STR: Bavlna 60% Polyester 40% 280 g/m². Prešívky: 95% polyamid 5% elastan 290 g/m². Spevnenie: Oxford Cordura® polyamid povrstvený PU 240 g/m². M5SA3: Bavlna 60% Polyester 40% 280 g/m². Spevnenie: Oxford Cordura® polyamid povrstvený PU 240 g/m². **HU Anyag:** M5PA3: Vászón 60% pamut 40% poliészter 280 g/m². Megerősítés: poliuretán bevonatú Oxford Cordura® poliamid szövet 240 g/m². M5PA3STR: Vászón 60% pamut 40% poliészter 280 g/m². Rátétek : 95% poliamid 5% elasztán 290 g/m². Megerősítés: poliuretán bevonatú Oxford Cordura® poliamid szövet 240 g/m². M5SA3: Vászón 60% pamut 40% poliészter 280 g/m². Rátétek : 95% poliamid 5% elasztán 290 g/m². Megerősítés: poliuretán bevonatú Oxford Cordura® poliamid szövet 240 g/m². **RO Materie:** M5PA3: Tesătură 60% bumbac 40% poliester 280 g/m². Întărituri: tesătură poliamidă Oxford Cordura® cu membrană poliuretan 240 g/m². M5SA3: Tesătură 60% bumbac 40% poliester 280 g/m². Întărituri: tesătură poliamidă Oxford Cordura® cu membrană poliuretan 240 g/m². **EL Υλικά:** M5PA3: Υφασμα 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 280 g/m². Ενισχύσεις: ύφασμα πολυαμίδιο Oxford Cordura® ενισχυμένο με πολιοουρεθάνη 240 g/m². M5SA3: Υφασμα 60% Βαμβάκι 40% Πολυεστέρας 280 g/m². Ενισχύσεις: ύφασμα πολυαμίδιο Oxford Cordura® ενισχυμένο με πολιοουρεθάνη 240 g/m². **HR Materijal:** M5PA3: Materijal 60% pamuk, 40% poliester, 280 g/m². Pojačanja : materijal poliamid Oxford Cordura® s premazom poliuretana 240 g/m². M5PA3STR: Materijal 60% pamuk, 40% poliester, 280 g/m². Pojačanja : materijal poliamid Oxford Cordura® s premazom poliuretana 240 g/m². **UK Mateprian:** M5PA3: Тканина: 60% бавовна, 40% полієстер, 280 г/м². Посилення: тканина поліамід Оксфорд Cordura® з поліуретановим покриттям 240 г/м². M5PA3STR: Тканина 60% бавовна 40% полієстер 280 г/м². Вставка : 95% поліамід 5% еластан 290 г/м². Потовщення: тканина поліамід Оксфорд Cordura® з поліуретановим покриттям 240 г/м². **RU Материал:** M5PA3: Ткань 60% хлопок 40% эластан 280 г/м². Потовщення: ткань полиамид Оксфорд Cordura® с полиуретановым покрытием 240 г/м². M5SA3: Ткань 60% хлопок 40% эластан 280 г/м². Потовщення: ткань полиамид Оксфорд Cordura® с полиуретановым покрытием 240 г/м². **TR Malzeme:** M5PA3: Kanvas %60 pamuk %40 polyester 280 g/m² . Takviyeler: Poliüretan kaplı Oxford Cordura® polyamid kumaş 240 g/m² . Robalar: %95 polyamid %5 elastan 290 g/m² . Takviyeler: Poliüretan kaplı Oxford Cordura® polyamid kumaş 240 g/m². M5SA3: Kanvas %60 pamuk %40 polyester 280 g/m² . Takviyeler: Poliüretan kaplı Oxford Cordura® polyamid kumaş 240 g/m². **ZH 材料:** M5PA3: 帆布 60%棉 40%涤纶 280g/m²。 镶边 : 聚氨酯涂层 Cordura® 牛津聚酯胺织物240 g/m²。 M5PA3STR: 帆布 60%棉 40%涤纶 280g/m²。 镶边 : 聚氨酯涂层 Cordura® 牛津聚酯胺织物240 g/m²。 **SL Material:** M5PA3: Platno iz 60 % bombaža in 40 % poliestra teže 280 g/m². Ojačitev: tkanina iz poliamida Oxford Cordura®, prevlečenega s poliuretanom 240 g/m². M5SA3: Platno iz 60 % bombaža in 40 % poliestra teže 280 g/m². Vložki: 95 % poliamida in 5 % elastana 290 g/m². Ojačitev: tkanina iz poliamida Oxford Cordura®, prevlečenega s poliuretanom 240 g/m². M5SA3: Kanga 60% puuvill 40% poliester 280 g/m². Tugevdused: riie poliüretaankattega poliüamiid Oxford Cordura® 240 g/m². M5PA3STR: Kanga 60% puuvill 40% poliester 280 g/m². Passed: 95% poliüamid 5% elastaan 290 g/m². Tugevdused: riie poliüretaankattega poliüamiid Oxford Cordura® 240 g/m². M5SA3: Kanga 60% puuvill 40% poliester 280 g/m². Tugevdused: riie poliüretaankattega poliüamiid Oxford Cordura® 240 g/m². **LV Materiāls:** M5PA3: Audekls 60% kokvilna 40% poliesteris 280 g/m². Stiprinātāji: poliamīds Oxford Cordura® audums pārklāts ar poliuretānu 240 g/m². M5PA3STR: Audekls 60% kokvilna 40% poliesteris 280 g/m². Ielaidumi : 95% poliamīds 5% elastāns 290 g/m². Stiprinātāji: poliamīds Oxford Cordura® audums pārklāts ar poliuretānu 240 g/m². M5SA3: Audekls 60% kokvilna 40% poliesteris 280 g/m². Stiprinātāji: poliamīds Oxford Cordura® audums pārklāts ar poliuretānu 240 g/m². **LT Medžiaga:** M5PA3: Audinys 60% medvilnė 40% poliesteris 280 g/m². Sutvirtinimai: audinys poliamidas „Oxford“ Cordura® danga poliuretanas 240 g/m². M5SA3: Audinys 60% medvilnė 40% poliesteris 280 g/m². Sutvirtinimai: audinys poliamidas „Oxford“ Cordura® danga poliuretanas 240 g/m². **SV Material:** M5PA3: Tyg 60% bomull 40%, polyester 280 g/m². Förstärkningar: polyamidvävnad Oxford Cordura® polyuretan-beläggning 240 g/m². M5PA3STR: Tyg 60% bomull 40%, polyester 280 g/m². Partier: 95% polyamid 5% elastan 290 g/m². Förstärkningar: polyamidvävnad Oxford Cordura® polyuretan-beläggning 240 g/m². M5SA3: Tyg 60% bomull 40%, polyester 280 g/m². Förstärkningar: polyamidvävnad Oxford Cordura® polyuretan-beläggning 240 g/m². **DA Materiale:** M5PA3: Lærred 60% bomuld 40% polyester 280 g/m². Forstærkninger: polyurethanbelagt Oxford-Cordura®-polyamidstof 240 g/m². M5SA3: Lærred 60% bomuld 40% polyester 280 g/m². Bærestykket: 95% polyamid 5% elastan 290 g/m². Forstærkninger: polyurethanbelagt Oxford-Cordura®-polyamidstof 240 g/m². M5SA3: Lærred 60% bomuld 40% polyester 280 g/m². Forstærkninger: polyurethanbelagt Oxford-Cordura®-polyamidstof 240 g/m². **FI Materiaali:** M5PA3: Kanga 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 280 g/m². Vahvistukset: kangas Oxford-Cordura®-polyamidia, pinta PU 240 g/m². M5SA3: Kanga 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä 280 g/m². Vahvistukset: kangas Oxford-Cordura®-polyamidia, pinta PU 240 g/m². **NO Materiale:** M5PA3: Lerret 60 % bomull 40 % polyester 280 g / m². Forsterkninger: Polyuretanbelagt Oxford Cordura® polyamidstoff 240 g/m². M5PA3STR: Lerret 60 % bomull 40 % polyester 280 g/m². Paneler: 95 % polyamid, 5 % elastan 290 g/m². Forsterkninger: Polyuretanbelagt Oxford Cordura® polyamidstoff 240 g/m². M5SA3: Lerret 60 % bomull 40 % polyester 280 g / m². Forsterkninger: Polyuretanbelagt Oxford Cordura® polyamidstoff 240 g/m². **AR المادّة:** M5PA3: قماش 60٪ قطن40٪ إيلاستين 280 جم / م 2. الدعامات: أكسفورد بولي أميد النسيج المغلفة البولي يوريثين 240 جم / م 2. M5SA3: قماش 60٪ قطن40٪ إيلاستين 280 جم / م 2. الدعامات: أكسفورد بولي أميد النسيج المغلفة البولي يوريثين 240 جم / م 2.

TR:İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel: +90 212 503 39 94

RU: TP TC 019/2011 **UA:**  DCTV EN ISO 13688:2016 ; DCTV EN 14404:2017

ARGENTINE: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego. Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lúcia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – [deltaplusbrasil.com.br](mailto:sac@deltaplusbrasil.com.br)– sac@deltaplusbrasil.com.br **CA N°:** O número do

UK CA This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.
Module B: Approved Body 8515 - Centexbel International Ltd - 8 Northumberland Avenue - London WC2N 5BY UK
Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU
The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.com.uk in the data of the product.
Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.